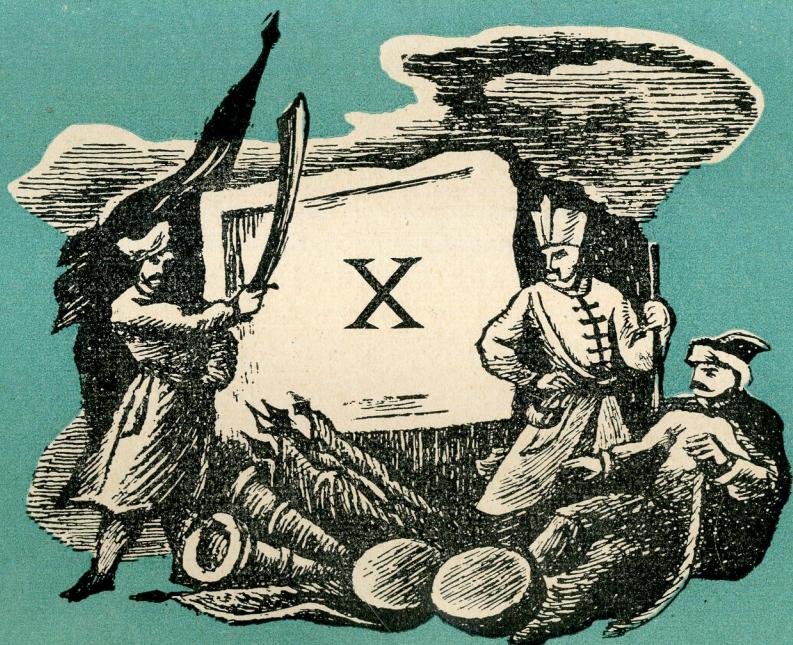


# ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАПІТУ



1938

## **„Літопис Червоної Калини”.**

## **УМОВИ передплати:**

Річна передплата виносить . . . . .	зол.	13.—
Піврічна передплата виносить . . . . .	"	7.—
Чвертьрічна " " . . . . .	"	3·50
Ціна поодинокого числа . . . . .	"	1·20
Для членів „Червоної Калини“ чвертьрічно . . . . .	"	3·—
П. Т. Передплатники з Чехословаччини платять таку саму передплату, з інших країв річно . . . . .	зол.	14·50

Точні П. Т. Передплатники отримують в 1938 р. безоплатний додаток в долучених до кожного числа аркушах цінної праці проф. Володимира Січинського „Чужинці про Україну“.

Передплату просимо слати виключно чеками **Пром. Банку** ч. конта 506.778.

**Адреса Редакції і Адміністрації: „ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ”.**

Львів, вул. Зіморовича 12. почт. скр. ч. 43.

ВЖЕ ВИЙШОВ

ШИНА 2.50 ЗОЛ.

# IV Український Статистичний Річник

у виданні Наукового Т-ва ім. Т. Шевченка  
накладом Українського Економічного Бюро  
з текстом українським і англійським  
під редакцією Проф. Др. В. Кубійовича, Ред. Л. Лукасевича і інж. Є. Гловінського.

**Головний склад:** Книгарня Наукового Т-ва ім. Т. Шевченка ЛЬВІВ. РИНОК 10.

ЗАМОВЛЯТИ можна вплачуючи на ПКО кonto 21.776 Ł. Łukasewicz Warszawa зл. 3—  
вартість річника її порто або листовно: Ukraińskie Biuro Ekonomiczne, Warszawa I,  
Skrz. poczt. № 608.

## ГОСТЕЛЬ

# Народна Гостинниця

**Львів вул. Костюшка 1  
(тел. 208-88)**

попрощаю:

соняшні, спокійні, вигідні і чисті кімнати по найнижчих цінах. Для П. Т. гостей вінда, лазнички і телефон. Готель центрально огоріваний. — Доїзд з Головного Двірця трамваєм ч. 1 (Перестанок біля готелю). Кімнати в ціні від зл. 3.—

## БІЖУЧА ЗИМНЯ І ТЕПЛА ВОДЯ.

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

# ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

ІЛЮСТРОВАНИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

Х. Річник

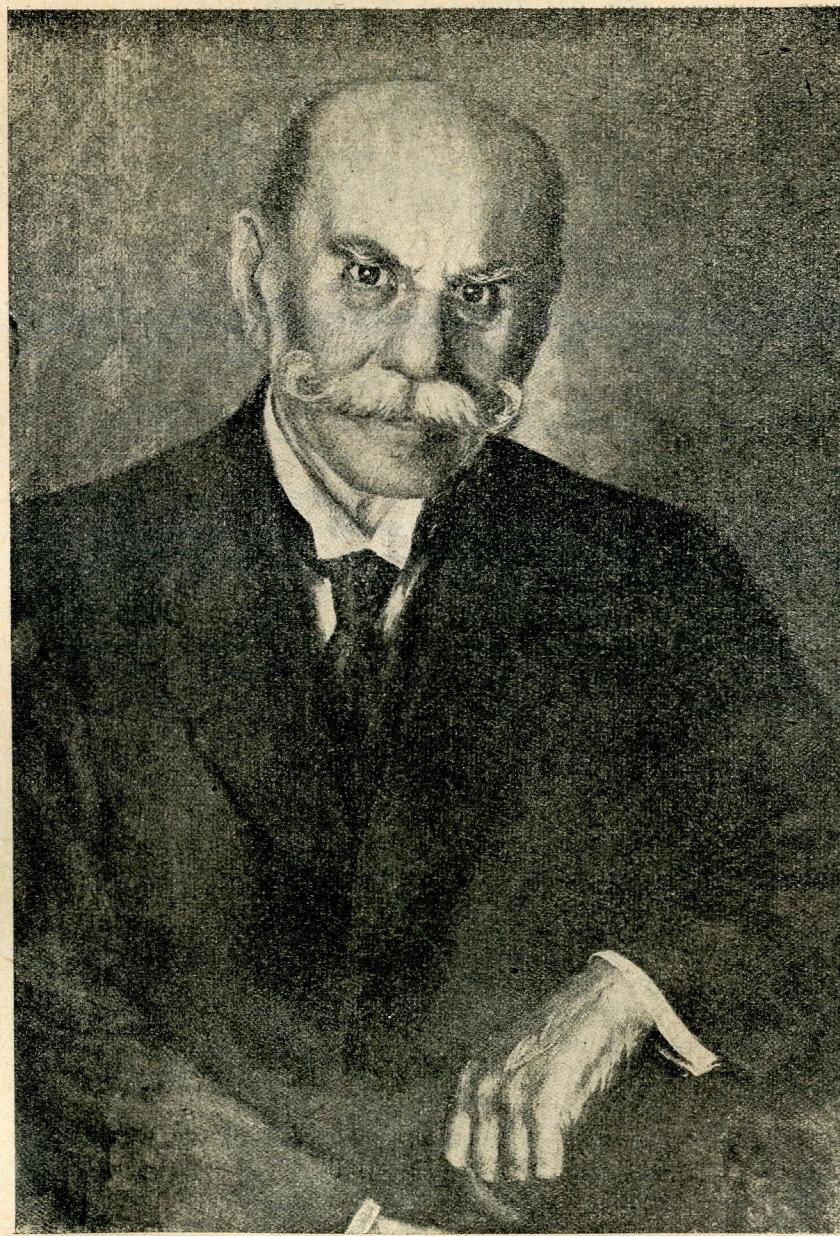
---

ЧИСЛО 10.

ЖОВТЕНЬ

1938

---



Бувший посол ЗУНР в Празі Академик Проф. Др. Степан Смаль-Стоцький помер 17. VIII. 1938. р. в Празі.

# ЧОРНІЄ ПОЛЕ...

Чорніє поле в далині.  
| сунуть турми хмар,  
| мре трава на ціліні,  
| стелиться янтар.

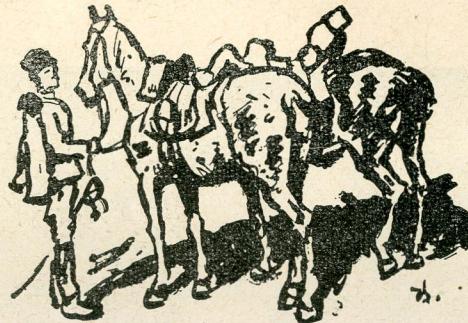
Хрести похилені стоять,  
Кричати в ярах галки;  
У вирій журавлі летять —  
| наздогін думки...

Летять самотні серед тьмі  
За сонцем від землі,  
| грають срібними крильми  
| дзвонята в сірій млі.

Чорніє поле в далині,  
| стелиться янтар,  
| мруті квітки на ціліні,  
| сунуть турми хмар.

О де ж ви, хлопці чарівні,  
| де ваш гордий спів? —  
Чорніють скиби на лані,  
| шум летить з гаїв...

| загорнулись сірі дні  
В киреї мовчки йдуть —  
В кобурах гнів несуть на дні  
| тугу шлють на путь...



## Зі споминів про проф. С. Смаль-Стоцького

Пізнав я особисто проф. С. Смаль-Стоцького у вересні 1909 р. в Стрию. Тут під час хліборобської вистави, що її улаштував Молочарський Союз, відбулася нарада в справі скликання всеукраїнського кооперативного конгресу. Власне на цю нараду прибув з Чернівців проф. С. Смаль-Стоцький, з д.р.м. Л. Когутом, як репрезентантом української кооперації на Буковині.

Знайомство мое було тоді з проф. С. Смаль-Стоцьким коротке, хвилеве і не залишило по собі ніякого особливого враження. Хіба одно: він відався мені більше скромним, як др. Л. Когут, що був дуже високої думки про себе, як кооператора і дивився на галичан з висока, як на кооперативних неуків.

Близче пізнав я проф. С. Смаль-Стоцького в часі світової війни. Десь на весні 1916 р. проф. С. Смаль-Стоцький був приділений до команди табору полонених у Фрайштадті, як старшина звязковий між командою табору і тaborовою організацією Союзу Визволення України, що провадила культурно-освітню працю серед полонених.

Сталось це заходами СВУ з ініціативи В. Сімовича, організатора культурно-освітньої праці серед полонених у Фрайштадті й інших таборах, що був університетським учеником професора і великим його приятелем.

Приділення проф. С. Смаль-Стоцького до тaborової команди було величним здобутком для улекшення умов праці в таборі, бо професор умів поставитись супроти комandanта табору і кожну справу розглядав з точки погляду інтересів полонених і культурної праці серед них, що не завше знаходило зрозуміння у комandanта табору полк. Льонґарда.

Крім своїх обовязків в адміністрації табору, проф. С. Смаль-Стоцький взяв живу участь в культурно-освітній праці серед полонених та свою батьківською поведінкою з полоненими і своїми викладами придбав серед них велику любов і поважання. Великий знавець мови і творчості Тараса Шевченка, проф. С. Смаль-Стоцький захоплював слухачів свою інтерпретацією творів Кобзаря, зосібна історично-політичного змісту і поклав неоцінені заслуги для пробудження національної свідомості серед полонених.

Іноді доїзджав я до Фрайштадту з Відня, або професор приїздив з Фрайштадту до Відня і ми познайомилися близче та в його особі я пізнав незвичайно симпатичну і віддану національній справі людину; доброго педагога і великого народолюбця.

Ще близче зійшовся і сприятеливався я з проф. С. Смаль-Стоцьким, як він став в липні 1917 р. головою Боєвої Управи Січових Стрільців, що

Проф. Степан Смаль-Стоцький як Голова Боєвої Управи УСС в товаристві проф. Ів. Боберського, д-ра В. Загайкевича, Вол. Темницького і А. Жука.



перемінилася тоді на Центральну Управу. Я також належав до Членів Боєвої (Центральної) Управи від часу, як вона перенеслася зі Львова до Відня, був одним з найбільш обізнаних в справах цеї Установи і професор часто радився зі мною, при полагодженні біжучих справ, бо часто крім мене не було у Відні нікого іншого з членів Управи.

За розмовами про ділові справи, що мали звичайно свободний, товариський, часом інтимний характер, професор відкривав свою душу, викладав свої задушевні мрії і передомною вставала величава постать з високим летом думки і незужитої енергії великого українського патріота і державника.

Час такий наспів, що Центральна Управа Січових Стрільцівтратила своє значіння, хоч і перед

тим значіння Боєвої Управи було невелике. Але професор робив все можливе, щоб Легіон Січових Стрільців не розпався, — бо й такі настрої кружляли тоді серед деяких кол, — та сповнив своє історичне призначення. Одночасно професор брав найдіяльнішу участь в праці над створенням військової формaciї з полонених в таборі (Сіра Дивізія).

Не стало поміж нами не тільки великого ученої і заслуженого громадянського діяча для своєї вужчої Батьківщини — Буковини а також людини, що поклала поважні заслуги для виховання кадрів національних робітників з полонених для В. України і створення збройної сили, для здійснення постулату СВУ — Самостійної України.

А. Жук.



Д-р Степан Смаль-Стоцький у таборі полонених українців у Фрайштадті.

# Епізоди минулого

Написав: Микола Ковалевський.

Проблема закордонної політики України\*) в старих передреволюційних часах рідко коли висувалася на перший плян дискусії в українських політичних і громадських середовищах. Мені довелося перший раз зустрітись з цією проблемою в досить своєрідних обставинах. В літі 1912 р. після численних арештів переведених серед української молоді в Києві, я вийхав за нелегальним пашпортом до Одеси і поселився в невеличкій німецькій кольонії Люсдорф на березі Чорного Моря. По цьому пашпорту я називався Михайло Лисенко і мав замір перебути в Люсдорфі до осені. В літі до Люсдорфа приїздили літники, що рекрутувалися переважно з т.зв. третього стану російської інтелігенції. Власне тоді до Люсдорфу приїхав один з директорів російської гімназії Карнаухов. Цей Карнаухов очевидно був українського роду і правдиве його прізвище було Карнаух, однак додав він до свого прізвища російську кінцівку, правдоподібно щоб улекшити собі карієру в російській службі і таким чином став він називатися Карнаухов. Походив він з Чернігівщини. Щодня на його адресу приходила величезна російська газета „Новое Время“ — офіціоз царського уряду. Карнаухов любив часто вживати українських виразів і тоді його мова ставала якоюсь дивною українсько-російською мішаниною.

Одного дня Карнаухов показав мені в „Новому Времені“ велику статтю, в якій з обуренням говорилося про українські пляни Берліна, які зміряють до того, щоби відділити Україну від Росії і створити монархію з прусським князем Іоахімом Гогенцолерном, як королем. Сміючись з тих плянів, Карнаухов називав князя Іоахима „Юхимом“ і в той спосіб старався висміяти „українських сепаратистів“. Він переконував мене, що ці сепаратисти, які хотять відірвати Україну від Росії, мріють про протекторат Німеччини над Україною, але, що мовляв, царська Росія є досить сильною державою, щоби не допустити до здійснення цих плянів.

Ці оповідання Карнаухова про німецьку нібито орієнтацію українців були типовою ілюстрацією наставлення переважної більшості російської інтелігенції до української справи. Про це писало не тільки „Новое Время“, але і сумної памяти „Кіевлянин“ і всякі інші московські газети ріжних політичних напрямків. Один з лідерів російських лібералів (кадетів) Василій Маклаков кинув тоді з думської трибуни під адресою українців наклеп що дістають вони німецькі марки, на які організують „сепаратистичну інтригу“. Ці напади російської преси на український національний рух зробилися особливо інтенсивними напередодні світової війни, коли російська публіцистика почала називати українців „мазепин-

\*) Ця стаття з технічних причин не увійшла до Календаря-Альманаха „Ч. К.“ на 1939 р.

цями“ і кидати обвинувачення на цілий український національний рух в зраді російській державі. Ця кампанія російської преси не могла не викликати з української сторони зацікавлення проблемою закордонної політики України. Ось чому моя розмова з Карнауховим про „короля Юхима“ була до певної міри відбиткою пробудження зацікавлення до такої кардинальної справи, як будуча політика України на міжнародному терені.

Під час перебування над Чорним Морем мав я також іншу зустріч, яка теж дала мені матеріал до думок над проблемою закордонної політики України. В Одесі перебував тоді особистий приятель Михайла Коцюбинського директор української книгарні Боровик. Через нього я довідався, що до Одеси з Чернівців приїхала група українців, які проводять свій відпочинок на Лиманах. Скоро я познайомився з ними. Це були професор Василь Сімович з дружиною, професор Кміцекевич і ще хтось, якого прізвище я забув. Розмови з моїми новими знайомими дуже мене зацікавили. Тоді ж всі ми були запрошенні до д-ра Липи і в його скромному, але гарному помешканні, в якому було багато українських прикрас, побачив я маленького хлопчика з блакитними очима, який з цікавістю прислухувався до розмов.

Під час моїх розмов з новими знайомими з Буковини, звернув я між іншими увагу на такий дрібний факт. Коли ми приходили до одної з найбільших каварнь в Одесі, мої буковинські приятелі завше казали кельнеру, аби приніс „Ное Фрає Пресе“. І якби вияснилося, один з моїх буковинських знайомих казав: „Ми хочемо знати, що діється в Відні, бож ми трохи австрійці“. Це була, такби сказати, несформульована може, а інтуїтивна орієнтація на Австрію. Цей другий факт безсумнівно викликав також зацікавлення до проблеми будучої закордонної політики України. В єдиному тоді на Україні щоденнику „Рада“ часто появлялися цікаві і змістові кореспонденції з Відня і Львова про боротьбу українських національних партій за права українського народу в австроугорській монархії, за український університет у Львові, за шкільництво, за права в самоуправі, за нову виборчу ординацію до галицького сейму і т. д. Ці всі інформації відкривали перед нами — молодю Наддніпрянщини зовсім нові перспективи політичної боротьби і українського відродження.

Одночасно в російському ідеологічному хаосі вже зарисувалися щораз більші переслідування українського національного руху в ріжних ділянках життя. Українське відродження переживало тоді період перетворення національних стремлінь в масовий народний рух. Це проявлялося особливо в кооперативних організаціях, які густою сіткою покрили Україну. В Києві, Полтаві, Харкові, Чернігові, Житомирі, Винниці, Ка-

теринославі, а навіть на далекій Кубані в Катеринославі повставали кооперативні українські банки. Дозрівала справа виходу кількох тисячів українських кооперативів з російських кооперативних централь у Москві і заложення таких централь у Києві. На цьому тлі українські кооператори переводили тяжку боротьбу з московськими централістами і врешті осягнули те, що всі кооперативні організації України постановили об'єднатися. Нелегальна конференція делегатів губерніяльних кооперативних об'єднань України відбулася в Катеринославі, де створені були підстави всеукраїнського об'єднання. В тій конференції брав також участь делегат з Ростова над Доном, який заявив, що кооперативне об'єднання Дону приєднується до української кооперативної системи. Після закінчення цієї нелегальної конференції всі її учасники з делегатом Київщини, Христофором Барановським на чолі виїхали на Дніпрові Пороги, щоби оглянути ці місця, де стояла колись непереможна твердиня українського національного духа — „Запорожська Січ“.

Факт об'єднання українських кооперативних сил викликав небувалу лютіть в Москві. В той час, коли раніше проти українського національного руху виступали тільки реакційні кола російського громадянства, тепер до цього наступу прилучились і демократичні а навіть соціалістичні групи москалів, що витворювало з російської сторони однозгідний фронт проти України. В цих обставинах українська кооперативна конференція в Катеринославі була дуже важним етапом національної консолідації. Пригадую, що коли кождий з делегатів складав звіт з числа кооператив, які належать до місцевого об'єднання і з капіталів кооперативних організацій, — в цьому відчувалася сила українського народу, яка може протиставитись ворожим зазіханням на Україну з чийого боку то не було. Під час дискусії над пляном будучої праці один з делегатів зложив проект заложення кооперативної торговельної флоти для експорту збіжжя через Одесу на заоконні ринки і пропонував заложити в Генуї спеціальне представництво кооперативної України. Ось таким чином прямувала українська кооперація до зміцнення економічної організації українського народу і навязання безпосередніх торговельних відносин з закордонними державами. Вибух світової війни перервав цю працю. Вона відновлена була в нових обставинах, коли Україна проголосила свою державну самостійність.

На передодні світової війни стала ще одна подія, яка мала значіння для сформування ролі України серед східних народів. Це було в лютому 1914 р., коли припадали соті роковини народження українського генія Тараса Шевченка. Російська влада видала генеральну заборону влаштування академії і концертів памяті Поета, а „Священний“ Синод російської церкви заборонив духовенству на цілій Україні відправляти традиційні панахиди за душу пророка України. Тоді власне в Києві повстало спеціальний комітет укра-

їнської революційної молоді, який постановив організувати в Києві і по всіх містах України демонстрації протесту. В день роковин до Києва прибули нові військові частини уральських та донських козаків, які мали розганяти демонстрації і ліквідувати заворушення. 24 лютого ст. ст. з самого ранку в ріжких пунктах Києва почались заворушення. Велике число демонстрантів співаючи Заповіт йшло до Собору Св. Софії і десь коло год. 11 перед полуднем площа перед Собором і Володимирська вулиця заповнилась тисячами людей. Настоятель Софієвського Собору заявив делегації, що не може відправити панахиди по Шевченкові, тоді багатотисячна тюрба почала співати Заповіт і український національний гімн. Відділи кінної поліції розганяли демонстрантів. Однак українські демонстрації виникали то в одному то в другому пункті української столиці. Два дні Київ протестував проти російської сваволі. Такі демонстрації і масові виступи протесту відбулися і в інших містах України. Сотні людей було арештованих. Серед них було багато грузинів, білорусинів, литовців, поляків, татар і вірмен. Вони всі пішли на українську демонстрацію разом з українцями (російська молодь бойкотувала демонстрацію) і цим заманіфестували солідарність своїх народів з визвольними змаганнями України.

В ці бурхливі дні в російській державній Думі виступив з промовою відомий ренегат Анатолій Савенко, який накликував російський уряд до енергійного поборювання „мазепінців“, що разом з іншими „інородцями“ розвалюють російську державу. В цьому своєму виступі цей ренегат скав правду — в Києві в бурхливі дні шевченківських роковин повстало єдиний фронт України з іншими народами сходу проти російського імперіалізму. Коли в половині червня 1914 р. мене випустили з київської вязниці т. зв. „Лукіянівки“, до редакції „Ради“ наспіла зі Львова привітна телеграма від української молоді Львові, якої слова памятаю по цей день: „Вітаємо висвобожденого товариша. Українська молодь Львова“. Ця телеграма свідчила про те, що Львів пильно цікавиться подіями на Україні і що до шевченківського перезвону українських демонстрацій у Києві, Харкові, Катеринославі та Одесі включився також прастарий український Львів.

Вибух світової війни висунув проблему закордонної політики України на перший план. Логіка подій змушувала громадянство застновитися над міжнароднім положенням української справи і хоч буя війни безпосередньо огорнула українські землі, а може власне тому, у відповідальних українських колах помітне було щораз більше зацікавлення справами закордонної політики. Російський уряд уже в перших місяцях війни заборонив видавати газети і книжки українською мовою. На те українська революційна молодь відповіла видаванням нелегального тижневика під назвою „Боротьба“, якої формальним видавцем була київська група українських соціалістів-революціонерів. Це не був однак тижневик

вузькопартійний — в ньому заміщали свої статті не тільки автори, що належали до українських соціалістів-революціонерів а також і інші. Пригадую, що дуже часто писав у „Боротьбі“ Сергій Єфремов, Андрій Ніковський, Сергій Пригара, а чудові патріотичні вірші передавав також боян української поезії Олесь.

В цьому власне першому періоді світової війни стала нова подія, яка актуалізувала в українських колах справу закордонної політики України. Одного дня, а було це осінькою не помиляється в початку 1915 року, до Києва приїхав тайний емісар Союзу Визволення України. Був це молодий чоловік, що приїхав через Румунію та мав ряд доручень від проводирів Союзу Визволення України до ріжних українських діячів. Він відшукав також і мене і в довшій розмові представив міжнародну ситуацію і східно-європейські пляни осередніх держав. В цих плянах створення самостійної української держави стояло на першому місці. Він оповідав про широку діяльність Союзу Визволення України, про національно-виховну і освідомлюючу працю серед російських полонених української народності, з яких мають творитися українські полки і т. д. Ці всі інформації були для нас надзвичайно цінні, бо показували, що справа України ввійшла на порядок денний міжнародної політики і що таким чином визвольні українські змагання стоять на передодні їх реалізації. Якби не скінчилася війна — перемогою чи поразкою осередніх держав, однаково, думалось тоді нам, вже не можна буде счеркнути української справи з міжнародного політичного життя і в тій чи іншій формі справа самостійності України знайдеться в центрі уваги світової опінії.

Цей емісар Союзу Визволення України виїхав потім до Полтави, до Харкова, до Одеси, де інформував українські осередки про нові перспективи, що відкриваються перед українською національною справою у звязку зі світовою війною. На тлі цих розмов і нового оживлення в українському політичному житті, можна було зауважити знаменне явище в настроях українського громадянства. Ніхто не звертав своїх поглядів в напрямі Москви. Ніхто не сподівався, що „експорієнте люкс“. Це антимосковське наставлення широких українських кругів було може реакцією на однозідний антиукраїнський фронт росіян. Ось так витворювались на Україні під впливом світової війни щораз то більш виразні настрої і погляди на проблему закордонної політики України. Серед шалючої бурі і військових подій, треба було приготувати громадянство і народні маси до нового етапу боротьби за українську незалежність. Цей новий етап не мав ще ясних форм, але кожий інтуїтивно відчував грядущі події.

В лютому 1917 р. прийшов кінець російського царства. Події розвивалися надзвичайно швидко. Вже в листопаді 1917 р. виданий був третій Універсал Української Центральної Ради, який створив підстави до наступного законодатного акту

22 січня 1918 р. — повної самостійності України. В цьому першому періоді революції було кілька спроб знайти формулу розв'язання української проблеми в порозумінні, або вірніше сказати мирними шляхами переговорів з російським демократичним урядом Князя Львова. Були також спроби знайти спільну мову з т. зв. російською демократією, яка голосила тоді гасла свободи і нібито вільного життя. Ці всі спроби переконали однак ще раз українське громадянство, що не тільки царська Росія але і Росія демократична не в меншій мірі дивляться на Україну як на свою кольонію і противиться всім визвольним змаганням українського народу. Під цим оглядом незвичайно цікаві були переговори, які перевела делегація Української Центральної Ради в Петрограді з урядом Князя Львова в справі автономічного статуту України. Російський демократичний уряд згоджувався на автономічний статут з певними застереженнями, але виключив категорично з границь автономії Херсонщину, з побережжям Чорного Моря і Одеси, а також промислові округи України, а особливо Донецький Басейн з вугіллям і залізом. Таким чином всі ці спроби мирного полагодження українсько-російських відносин виявили таку величезну розбіжність поглядів і стремлінь обох сторін, що вже тоді зарисувалися можливості військового конфлікту України з Росією.

Большевицька революція приспішила хід подій на Україні. В Києві з'явилися перші військово-дипломатичні місії західних держав. Одним з перших прибув до Києва французький генерал Табуї на чолі численної військової місії. Після цього приїхав до Києва британський полковник Баге і румунський генерал Коанду. Генерал Табуї почав відразу інтензивні переговори з членами українського уряду. Був він двічі й у мене, а пірекладчиком під час цих розмов був Сергій Гербель, бувший російський віцеміністр аprovізації. Ці довгі розмови з генералом Табуї можна булоби поділити на дві частини. Французький генерал запевнював український уряд, що Франція відчуває глибоку симпатію до українського національного визволення і що готова прийти з допомогою молодій українській державі. Після цих вступних декларативних заяв генерал Табуї затримувався досить довго і докладно на формах цієї французької допомоги. Казав м. ін., що для ріжних галузів державного апарату Франція готова прислати своїх фахівців, а особливо фахівців для залізниць, які тоді функціонували зле, а також військових інструкторів. Крім того французький уряд склонний був бути Україні відповідну позичку і що він, Табуї, в разі колиби дійшло до конкретного порозуміння, уповажнений вже тепер видати українському урядові першу рату такої позички чеком на один з американських банків. Друга частина розмов генерала Табуї мала інший характер і в ній французький генерал претендував постулати Франції щодо дальшої політики України. Головним постулатом було те, що Україна зобов'язується не провадити жадних сепаратних переговорів з осередніми державами

і буде провадити далі проти них війну, утримуючи південний і південно-західний фронти.

Ось так виглядала в головних рисах військово-дипломатична акція генерала Табуї в Києві. Для скріплення своєї позиції Табуї представив українському урядові повновласть французького уряду, який заіменував генерала Табуї комісарем при українському уряді. В грамоті переданій генералом Табуї голові українського уряду Винниченкові і міністром закордонних справ Шульгинові, Франція признала де facto українську державу. Аналігічну позицію в переговорах з українським урядом зайняв і англійський полковник Баге. Однак його виступи не мали тих широких розмірів, що акція генерала Табуї.

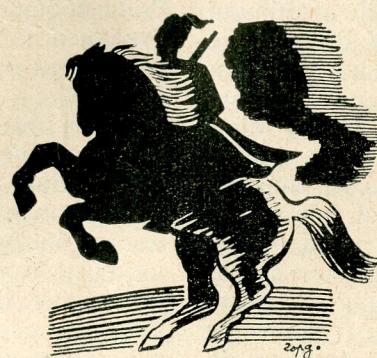
В інших цілях прибув до Києва румунський генерал Коанду. Треба пригадати, що румунська армія в наслідок відомої оfenзиви маршала Макензена була відтята від своїх аprovізаційних баз. Отже місія генерала Коанду полягала на тім, щоби добути від українського уряду хліба і інших продуктів для заохотрення румунської армії. Жадних політичних завдань генерал Коанду не мав. Він прибув до мене в товаристві французького генерального конзуля, прізвища якого я не пригадую, і звернувся з прошою допомогти румунській армії і уможливити її аprovізацію. Пам'ятаю, що французький консул весь час казав мені з надзвичайною гарячністю „тільки Україна може спасті румунську армію від голодової смерті“. В світі генерала Коанду, як один з секретарів був тоді Октавіян Гога, пізніше прем'єр Румунії. Порушену генералом Коанду справу український уряд полагодив позитивно і румунська армія дісталася тоді значну кількість муки, сала і цукру. Коли пізніше в 1919 р. уряд і армія України відступали перед московською навалою на правобережній Україні і коли нашим воякам бракло амуніції, а в шпиталях не було ліків, то румунський уряд відкінув просьбу українських делегатів допомогти українській армії і продати за готові гроши трохи амуніції і ліків. Так віддачілись румуни за велику душину поміч, яку їм оказала Україна в критичній ситуації. Додати треба, що Румунія ніколи не вирівняла свого рахунку і не заплатила за транспорт живності, який був виданий для її армії.

Перші дипломатичні знозини української держави не ограничувалися до місії генерала Табуї чи полковника Баге, а мали трохи ширший ха-

рактер. Також італійський уряд проявляв велике зацікавлення справою самостійності України і також його представник був у Києві. Можна сказати, що в грудні 1917 р. молода українська держава була признана де facto Францією, Англією та Італією. Тодіж навязані були перші дипломатичні розмови з Німеччиною, Австро-угорщиною, а потім і з Туреччиною і з Болгарією. З Румунією справа представлялася трохи інакше, бо після переговорів, які провадив генерал Коанду, що не мав політичних повновластей, мав він ці повновласти дістати від свого монарха і навязати з Україною відносини на цій самій платформі, що й держави Антанти. Таку умову поставив український уряд румунському генералові в справі допомоги аprovізації румунської армії. Берестейський трактат оформив цілком міжнародне становище України. Осередні держави признали самостійну українську державу де юре і таким чином грудень 1917. р. і січень 1918. р. були може тим кульмінаційним моментом в історичних подіях, коли самостійність України була признана більшістю держав Європи. Не треба забувати, що також в грудні 1917. р. російський совітський уряд Леніна признав самостійність України, а в квітні 1918. р. Регенційна Рада Польщі виславла до Києва свого надзвичайного посла і тим самим признала та-кож самостійність української держави.

Берестейський трактат відкривав цілком нові перспективи перед українською державою. В Києві почались торговельні переговори з осередніми державами. Цікаво зазначити, що торговельна умова заключена з Німеччиною і Австро-угорщиною була побудована на засаді охоронних мит, які мали сприяти розвиткові українського промислу.

В бурхливих подіях 1917. і 1918. рр. закордонна політика України перейнята була одною ідеєю — безкомпромісового поставлення самостійності України перед чужими державами і утривалення цієї ідеї на міжнародному терені. Як промінь сонця присвічувала ця ідея у всіх дипломатичних акціях українського уряду і в будучих недалеких подіях цей близькуий період української державності буде джерелом не тільки віри в перемогу, але й досвіду для тих нових сил, що їх висуне на арену історії український народ.



# Гірська бригада УГА та її перехід на чехословацьку територію.

(Докінчення. Гл. ч. 7—8/38).

Написав: О. З.

По переході чеського кордону почали збиратися наші частини у селі Веречки а звідти відмашеровували до Волівця, залізничої стації на лінії Лавочне—Мункачів. Тут довідалися ми, що на залізничім шляху недалеко Лавочного стоять вагони з амуніцією призначеною для нашої Армії; не можна було їх довезти до Лавочного, бо по дорозі був знищений залізничний міст так, що залізничні ладунки треба було перевозити фірами, оминаючи знищений міст. Чи знов про цей транспорт муніційний референт III-го Корпусу, цього я не довідався, знаю тільки, що на фронті недоставало набоїв і наша офензива, що мала зачатися на Хирівському фронті кілька годин перед польською, не зачалася в означенім часі тому, бо не прийшла в час замовленя амуніція. Розуміється, що вістка про вагони з набоями, які можна було ще в час перевезти фірами на нашу територію, прибила нас психічно ще більше, бо така байдужість з доставою набоїв була не дооправдання. Другого дня зявився у Волівці французький генерал Енок, що був тоді приділений до чеської армії, та з доволі нахабною міною переможця заявив нам, зібраним старшинам, що наші частини мають зложити зброю і будуть інтерновані до дальншого рішення. З його мови мали ми враження, що він уважає нас за большевиків, а що найменше за їхніх союзників. Йому відповів досить різко от. Черський, що мабуть одинокий з нас знову французьку мову, та пробував вияснити йому наше політичне й військове положення. Та репліка от. Черського не переконала ген. Енока, бо й не легко було переконати француза, що бачив в українськім-галицькім фронті большевицький фронт, на який французи висилали армію ген. Галера. На додаток і вигляд наших старшин давав багато до думання — у ріжних одностроях, з ріжними відзнаками, робили ми враження якоїсь „збиранини”, а не старшин регулярної армії. Я до нині не можу зрозуміти цеї недбайливості нашого Секретаріату Військових Справ, що за час шести місяців не усталив форми одностроїв та відзнак, хочби в цей простий спосіб як зробили були з початку чехи, що задержали нумерацію і однострої австрійської армії а змінили тільки відзнаки на ковнірі і шапці. У Волівці, де почали збиратись ріжні частини Гірської Бригади та сусідних відтинків фронту, наші частини завагонувалися та відіхали до табору у Новім Місті (Саторалія-Угелі по мадярськи). Звідси вислали ми делегацію до нашого дипломатичного представництва у Празі. Ми були певні, що з Праги приїде негайно хтось із наших дипломатів, щоби дати нам вказівки та загалом займетися нами, що були позбавлені всякої злуги з нашою Нач. Командою та Урядом і не могли її добитися навіть при помочі чеської військової радіостації.

Тимчасом до нашого табору почали доходити гуки гарматньої стрілянини з чесько-мадярського фронту. Мадярські большевики посувалися щораз дальше на Підкарпаття та витискали чеську армію в напрямі Карпат. Чеське командування звернулося до нашої команди з проханням дати їм артилерійську поміч і від нас відіхали на фронт наші батарії. Не тямлю кілько гармат та обслуги брали участь у цій вправі, мабуть жують ще ці старшини і гарматчики, що брали у ній участь і вони повинні про цей епізод подати свої спогади.

В таборі у Новім Місті скількість наших стрільців та старшин більшала, бо прибували все ще нові відділи, які переходили Карпати не маючи змоги злучитися з центром Армії. Прибув тоді між іншими звісний на західному фронті от. Чорний.

Тому, що чесько-мадярський фронт наближався до Нового Міста, нас завагонували вже без зброї, яку віddали ми чехам після зłożення списків, і вислали на захід. Попід Карпати через Словаччину, Моравію і чеську кітловину доїхали аж до північної гряди Чехословацької Республіки та опинилися в містечку Дойтш Габель — по чеськи: Німецьке Яблінне, де були великі австрійські бараки, в яких перебували передтим положені російські старшини.

На двірці привітав нас чеський командант міста от. Янза, котрому підлягав табор через увесь час існування. Командантами наших частин були: от. Черський, опісля підп. Федорович, що в міжчасі також перейшов Карпати з відділом кінноти, а доперва десь по двох тижнях приїхав з Відня полк. Антін Варивода, котрого наш Уряд у порозумінні з Прагою назначив командантом усіх наших частин, що найшлися в Німецькім Ябліннім. Так повстала військова формація, которую названо: Українська Бригада.

Одного дня приїхали з Праги представники чеського Міністерства Військових Справ та ген. штабу і привітали усіх зібраних старшин в імені чесько-словакського уряду як частину братньої армії, що її воєнна доля загнала на чеські землі. Вони побажали нам, щоби ми на чеській землі почувалися добре та щоби мали змогу якнайскорше повернутися на рідну землю та злучитися з нашою Армією.

Треба безсторонньо піднести, що відношення чеських військових кругів було вже з перших днів нашого переходу прихильне та шире і коли б не французькі старшини та наша нерішучість ми могли були після перегруповання вернутися назад на галицький фронт, так як це ми первісно плянували. Що це не було тільки теоретичне міркування, свідчить про це анальгічний випадок з чеським відділом, що у цім часі притиснений

мадярсько-більшевицькою армією до Карпат, перейшов карпати на польську територію і поляки перепустили його зі зброею назад на чеську землю — мабуть на Шлеськ. Річ певна, що сталося це на жадання французького командування.

Коли нераз роздумую над справою переходу Гірської Бригади на Чехословаччину і стараюся уявити собі такий випадок, що на нараді у Тухольці ми рішили б перебитися Карпатами та злу-

читися з Армією і це виконали, — то не знаю, що булоби вийшло нам, як нації, на більшу користь? Ця частина Армії, що перейшла чеський кордон, булаб нерішила воєнних подій на нашу користь, бо не була боєздатна, а так ми врятували поважний людський матеріял та дали початок нашій еміграції в Чехословаччині, яка дала нам дуже позитивні висліди і може ще їх дати у будуччині.

## Україна на дипломатичному фронті.

Написав: Яр. Заремба.

Історичний Календар-Альманах „Червоної Калини“ на 1939 рік. Львів 1938. Накладом видавничої Кооперативи „Червона Калина“.

У своїй науковій праці „Націоналізм і інтернаціоналізм“ проф. Мур (Moore) доходить м. ін. до такого висновку: Важко не погодитися з тим, що зasadничо кожний народ мусить довершити своє самоздійснення й самоозначення в часі війни, зо зброею в руці. Тимто й він, не без іронії впрочім, наводить такий приклад: Коли якийсь край домагається для себе, як для окремої нації, прав самостійного народу, то державні мужі з Паризької Конференції мають їому відповісти: Ми не знаємо, чи ваші домагання слушні, бо історики, політики й фільозофи не вміють сказати, що це „нація“. Ідіть і боріться! Як переможете — ми узнаємо доконаний факт і привітаемо вас як державну націю.

Читаючи Календар-Альманах „Червоної Калини“ на 1939 рік, я болюче відчував правдивість повищих слів. Календарі „Червоної Калини“ мають уже свою заслужену славу. Але останній річник це новість у нас, що заслуговує на якнайбільшу увагу. Редакція цього календаря впала на щасливу думку дати українській читаючій публіці книгу з новим, оригінальним матеріалом і одночасно важним і повчальним. „Україна на дипломатичному фронті“ — оце гасло Альманаху.

Дати чітку картину отої будь-що-будь великої й незвичайно відповідальної праці, що її довершували в переломовий час нашої історії молоді українські дипломати — це нелегке завдання. Треба ж було навязати звязки з ріжкими людьми, що тепер розкинені по цілому світу, щоб зібрати від них відповідний матеріял. І треба признасти, що задумане діло вдалося. Почин зроблений. Редакція зібрала багатий і незвичайно цінний матеріал з цеї ділянки, яка в нас щотепер немов забута й недоцінювана.

На зміст Альманаху зложилися в першій мірі праці наших бувших дипломатів, чи людей, що працювали на відповідальних постах закордонної пропаганди. Правда, збираючи статті-спомини по одиночках людей, годі думати про вичерпуюче й систематичне уняття цілого матеріялу. Такі статті доторкають тільки точно очеркнених відтінків праці, що були звязані з тими, хто про це пише. В них теж проявляється звичайно особистий погляд автора на таку справу чи подію, з яким не кожний мусить погоджуватися. Але треба признати, що автори статей цього Альма-

наху поставилися до свого завдання якнайсеріозніше. Читаючи ті статті-спомини, вичуваємо, що авторам залежало на тому, щоб по своїм найкращим силам „дати свідоцтво правді“. Що та правда нераз гірка й болюча — це ж не їхня вина.

Спомини поодиноких людей мають і свою питому вагу, свою живість і безпосередність, якої не заступлять „об'єктивні“ праці істориків-науковців. Читаючи їх, ми зазнайомлюємося часто з подробицями, здавалося б, маловажними, проте вони часто велемовні, такі характеристичні, що без них важко було б нам нераз зрозуміти ті незвичайно важкі обставини, серед яких доводилося працювати нашим дипломатичним представникам. І ніде краще не відчуємо живчика нашої колишньої дипломатії й настрою, як саме з таких особистих споминів. Тимто й жалко, що вже деякі наші дипломати забрали з собою в могилу не одно цікаве й повчальне з колишньої своєї дипломатичної праці й досвіду.

Ніде правди щіти — про працю дипломатів молодої Української Держави знаємо мало, на віть дуже мало. Навіть про загальну закордонну пропаганду говориться в нас неначе „при нагоді“, хоч вона така важлива й у переломові хвилини рішальна. Про всі труднощі її ведення й одночасно її вагу говорять нам проречисто автори статей в Альманаху. Мабуть не одному з них, при писанні про цей відтинок нашої політичної праці, тиснулися на уста слова Шевченка: „...серце болить, а розказати треба, нехай бачать сини, внуки...“

Здержуватись тут, щоб обговорити бодай по-сіжно всі статті Альманаху — годі. Це забрало б нам за багато місця. На перший плян виступає тут, очевидно, обговорення праці наших дипломатів 1917—20 рр. Про організацію української дипломатичної служби говорить **Б. Галайчук**. У його цінній статті цікавий м. ін. виказ, хто й де репрезентував Українську Державу. Для нашого молодшого покоління, але не тільки для нього, дуже цікаві відомості про діяльність „Союзу Визволення України“ подає **М. Данько** в статті: „Від Союзу Визволення України до української дипломатії“. Неначе доповненням цеї статті являється „Українська Пресова Служба у Відні“ **I. Давидова**. Завдання УПС-и було: „спопуляризувати перед світом українські державницькі змагання, очистити їх від того брудного намулу, яким нас обкідували противники, і доказати

конечність існування сильної української держави в інтересі миру на Сході Європи". Але це було завдання не тільки „Української Пресової Служби!..“ Бо й „найбільші жертви, складені нацією на побоєвищах, можуть показатися даремними, якщо нашій дипломатії не вдастся вилегитимувати в наглядний і переконливий спосіб нашого державницького почину перед політичною біржею світу, того світу, для якого сама назва Україна — незрозумілий звук, а наші змагання — чужостороння інтрига...“ Українські дипломати старалися по своїм силам виконати своє завдання й це дає можливість **Дмитрові Левицькому** в статті: „З дипломатичних споминів“ твердити, що „за 1919 рік поширило в Європі знання і тим самим вагу української справи в Європі більше як за цілі століття перед тим“.

Незвичайно цінні й цікаві в Альманаху статті, що заторкаються Берестейського Миру; це **дра Миколи Залізняка** „Перший виступ української держави у світовій політиці“ та дві статті **Ол. Севрюка**: „Підписання берестейського договору“ й „Галичина в берестейських перемовах“.

**Ілько Борщак** подає невідомі нам факти про це. Як була зорганізована Мирова Конференція в 1919 р.“ У тій статті розкриває нам автор і тайну великих надій на Вільзона... **М. Рудницький** змальовує всі труднощі, які мусила поборювати українська делегація в Парижі 1919 р. Воно й не диво. „Становище дипломатів, які не мають за собою сили, що наказує їх слухати, вислухувати, шанувати або бодай приймати як делегатів — завсіди незвичайно тяжке, коли не безнадійне. Більш-менш таке становище було української делегації в Парижі. Вона чекала з тижня на тиждень на зміну подій у краю, а в краю чекали знов на її поміч...“.

Сумне, але правдиве, ствердження, що „людей ознайомлених з міжнародньою політикою поміж свідомими українцями майже не було“ — находимо в статті **П. Коваліва** „Дипломатична діяльність за часи української держави“. В тій статті-спомині читаємо м. і.: „Одним із головних наслідків перевороту 29-го квітня було те, що гетьманський уряд — стаючи понад партіями й на ґрунті патріотичнім а не інтернаціонально-соціалістичнім — міг використовувати далеко ширші

кола діячів, ніж Центральна Рада“. Вже хочби з цього зрозуміле для нас таке даліше ствердження автора: „Подорожуючи пізніше за часів Директорії, я вісім разів переїздив ріжні кордони з дипломатичним пашпортом, але ніде — навіть у наїзвичайно коректних німців — не спостеріг такої пошани до українських дипломатів, як було за часів Гетьманщини“.

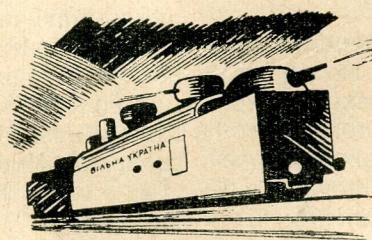
Зміст Альманаху збагачують ще такі статті з історії нашої новішої дипломатії: **Г. Микітей**: „У місії до Югославії“, **Ю. Налисник** „Перше посольство української держави в Болгарії“, **В. Дутка** „Спомини з торговельної місії до Австрії, Чехословаччини й Угорщини“, **Ів. За-вич** „Чужоземні військові формування в українській державі“, та **Д. Антончук** „Польсько-українські переговори про замирення в травні 1919 р.“.

Кромі цього окремо треба згадати три статті-фрагменти з чужих творів: „Україна й ми“ **Е. Людендорфа**, „На Україні“ **Альфреда Кравса**, та „Лондон“ **Арнольда Марголіна**. Дві перші статті дають чітку картину того, як німецькі державні мужі й вожди дивилися на справу України й які були німецькі пляні на Сході Європи.

Вкінці корисне уріжноманітнення й історичне схоплення України на дипломатичному фронті дають дві статті: **Ів. Ш.**: „Міжнародні взаємини й дипломатія княжої Руси-України“ й **Теофіля Коструби** „Заграницні зносини кн. Ярослава Мудрого“.

Добре зробила Редакція Альманаху, що подбала про нові, нерепродуковані ще світлини, в першу чергу наших дипломатичних представництв. Світлини добре підібрані й гарно виконані на крейдяному папері.

У „вступному слові“ Редакція признає сама, що цьогорічний Альманах „Червоної Калини“ це далеко не систематична збірка споминів наших чільних дипломатів. Багато матеріялу Редакція не використала, бо він прийшов за пізно. Ясна річ, усе в однім Альманаху вмістити годі, але те, що є — незвичайно цінне. Нема сумніву, що широкі кола української читаючої публіки з радістю й вдячністю привітають цю нову книжку „Червоної Калини“, в якій стільки вартісного матеріялу про відповідальну й велику працю українських дипломатів.



# При I-ій Бригаді Червоних Українських Січових Стрільців\*)

Хронологічний хід подій.

Написав: П. Мигович, б. пор. УГА.

## Новий лад.

Після злуки з большевиками настали інші порядки. Старшинам і підстаршинам наказали зняти відзнаки. На ковнірах можна було залишити лише зубчатку — без старшинських або підстаршинських обвідок. На шапках мала бути пятираменна зірка або червона стяжка.

Найбільше вражало нас, що заборонено носити тризуб. В тій справі іздила навіть окрема делегація з цілого II-го Корпусу, зглядно вже із бригади ЧУСС до полевого штабу до Балти. Делегація вернулась з нічим.

Заборонили вживати старшинських і підстаршинських титулів. Ввели слово „товариш“ — замість титулів по степенях приказали вживати: товариш роєвий, товариш четовий, сотенний, курінний, полковий, товариш начальник штабу і т. п. Опісля — вже на фронті заборонили вживати при всяких звітах, голосеннях, просьбах слова „слухнянно“.

Наше стрілецтво нерадо приймало ці зміни — особливо старші віком стрільці не могли з тим погодитися — „який я вам товариш“ — питали не раз своїх старшин.

Мимо того всього, карність не підупадала. Стрілецтво, як і давніше відносилось із пошаною до своїх підстаршин і старшин.

## Мітінги.

Почались „мітінги“ — віча. Перший „мітінг“ при I-ім курені 7-го полку уладив перший комісар

ЧУГА тов. Марчук. Він відвідував усі частини. Стрільці, підстаршини і старшини зібрались в команді куреня, де промовляв до нас Марчук. Говорив багато про Маркса, про другий і третій інтернаціонал, про комунізм — Леніна — і под.

Очевидно, ніхто з наших стрільців його бесіди не розумів. Це була новість для них. Після віча Марчук (він галичанин) запитав, коли хто дічого не розуміє, нехай запитає, а він пояснить. На це виступив один із стрільців і сказав:

— Прошу Пана комісара, зробіть так, щоби ми грошей дістали.

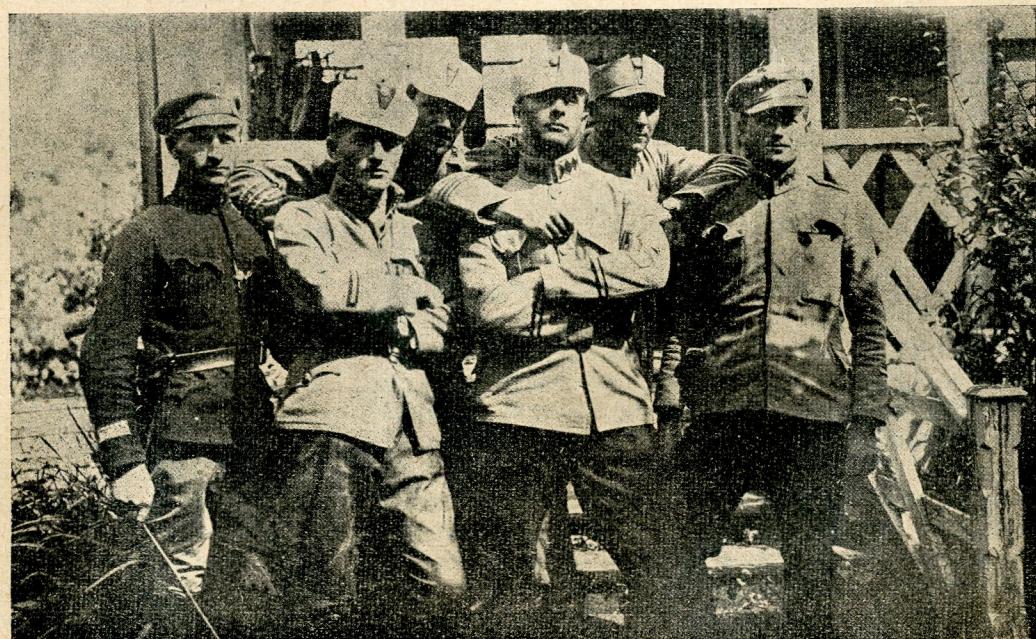
Справді — наших стрільців не обходив інтернаціонал, комунізм. Їм дошкулював брак гроша на найконечніші потреби. Мітінг відбувався при кінці лютого, а стрілецтво не одержало заслуженини від кінця січня.

## Шевченківське Свято.

Який місяць перед памятними днями уродин і смерті Тараса Шевченка, повстала у місцевих громадян-українців думка відсвяткувати пам'ять Великого Генія України. З нашого корпусу прийшов наказ до бригади, щоби галицькі частини там, де перебувають, улаштували спільно із місцевим громадянством свято Шевченка.

\*) Є це дальший тяг споминів того автора, друкованих в Літописі Червоної Калини с. р. в ч. 2, 3, 4, 5, 6, 7 п. з.: „При VII-ій Львівській Бригаді ча Великій Україні“.

Редакція.



Летичів, липень 1919 р.

Старшини і підстаршини 4. бат. 7. гармат. полку. I. ряд стоять (зліва): бунчуж. Василь Бойдуник, чет. Мирослав Колтунюк, хор. Мих. Мачуга, бунч. Петро Хороб. II. ряд (зліва): сот. Іван Медвідь, пор. Омелян Пашко.

Ініціативу відсвяткування Шевченківського Свята подали місцеві громадяни до відома голові Повітового Революційного Комітету — Попову. Голова Ревкому не стояв на перешкоді свята. Він скликав ширший комітет із місцевих передових громадянок та громадян. До комітету влаштування свята запросили також представника нашої бригади. Був ним автор цих рядків. Комітет приступив негайно до праці. Уложенено плян свята.

Шевченківське свято мало тривати два дні. Дня 9. березня перед полуднем мали відбутися в кожній школі окремі свята зі співами, декламаціями і вступним словом для молоді тих шкіл. Вечором того дня мав відбутися концерт для нашого стрілецтва за вільним вступом. Дня 10. березня рано мав бути молебень у місцевій церкві, на котрім мав співати місцевий хор. Після молебня мав відбутися похід шкіл, місцевих професійних товариств і нашого війська з четою скорострілів і батерією. Похід мав відбутися головними вулицями міста Ольгополя. На міськім майдані східної частини Ольгополя мали бути виголошенні відповідні промови.

Вечором мав відбутися публичний концерт, на котрім кілька точок мали виконати старшини VII-ої бригади. Нашому військові зарезервовано було вступне слово і дві пісні.

Комітет влаштування свята мав видати коротку відозву-життєпис Тараса Шевченка, призначений для населення цілого ольгопільського повіту в ціли пропаганди.

Ревком асигнував на видатки свята 20.000 карбованців.

Свято відбулося згідно із програмою з тою ріжницею, що частини VII-ої бригади не могли взяти в ньому участі, бо дня 9. березня — згідно із наказом 7-ий полк мусів опустити Ольгопіль. Цілий полк мав удастися до міста Бершаді, де мав повнити охоронну службу перед повстанцями ген. Павленка. Повстанці знаходилися в околиці Бершаді.

Дня 9. березня наш полк перейшов до села Рогізна 7 км. на північ від Ольгополя. Дальше рушити не міг з огляду на великі болота. Коні застрягали по черева, а вози по осі. На наше місце до Ольгополя прибув 10 полк. Він мав заступити наш полк у відсвяткуванні свята — з віймком самого концерту.

Дня 10. березня залишився полк в селі Рогізня. Лише I-ий курінь полку відійшов в околицю Бершаді. З постою в селі Рогізня скористали старшини полку і вибралися під вечір верхами до Ольгополя на концерт.

Вступне слово виголосив хорунжий Василь Микелита. Промова його була річева і гарна — усім подобалась, за що бесідника нагородила публіка, що виповнила салю по береги, грімкими оплесками.

Сольоснів „Гетьман“ виконав добре артилерист з IX. бригади четар Бабій. Його баритон так захопив слухачів, що мусів співати два рази.

Місцевий мішаний хор виконав гарно поему „Україна“ та „Вечерниці“. Були також добре декламації, а при кінці живий образ.

На нас галичан концерт цей робив велике враження — бо по наших повітових містах подібних, гарно виведених концертів мало стрічається.

Хорами управляв директор місцевого учительського семинаря.

Після концерту запитав я голову Повітового Ревкому Попова, як подобається йому концерт. Він мовчав. Вілно було по нім, що він не кончав нашим концертом вдоволений, бо концерт був наскрізь націоналістичний. Йому це не подобалось. Після концерту відбулись загальні вечерниці з танцями.

Ранком 11. березня покинули ми салю концерту, зглядно вечерниць, вернулись до села Рогізна і того самого дня перемашерували до села Фльорина коло міста Бершаді. Там обняли ми охоронну службу.

### Політичні комісари.

В цю пору прибули до полку політичні комісари, або як їх загально називали „Політкоми“. Їх завданням було дбати про політичний вишкіл наших стрільців і старшин в дусі комунізму.

При штабі полку назначено політкомом Володимира Стойкевича. Він уроджений у Зборові в 1891. р. Перед війною був скарбовим урядовцем в містечку Олеську опісля в Дрогобичі. Як австрійський капраль дістався Стойкевич з Перешибля до російського полону. З вибухом революції за уряду У. Н. Р. і за гетьманату працював в міністерстві фінансів. Опісля вступив до партії большевиків України, і як партієць прибув до нашого полку на пост комісаря. Його заступником був Микола Вербовий.

При першім курені назначено політкомом хорунжого Василя Микелита. При II-ім курені назначено Усусуса правника Осипа Левицького, а в III-ім курені хорунжого Михайла Базника.

До того часу агітаційна большевицька література, відозви, летючки були лише в російській мові. Тепер — одержували наші курені такі відозви також в українській мові. Відозви ці видавала партія большевиків (комуністів) східної Галичини і Буковини.

Час до часу — особливо як був відповідний час, наш комісар скликував курінь на збирку і сам промовляв до стрільців, або доручував сотенним командантам, щоби вони самі подібні сходини стрільців уладжували. Такі сходини в нашему курені не були новістю. Ми вже в давніших часах сходини улаштовували і на таких збирках провадили ми культурно-освітню працю.

В Бершаді і кругом того міста були всі частини бувшого II-го Корпусу, тепер частини I-ої бригади Червоних Українських Січових Стрільців. Якось раз відвідав тут нашу бригаду командуючий ЧУГА Василь Порайко. З ним був Затонський і Михайлік. В Бершаді був перегляд бригади з почетним походом. Опісля відбувся в якісь більшій салі „мітінг“.

На мітінгу промовляли найперше політком бригади — Яків Струхманчук, опісля Порайко, Затонський, Михайлік і єще один промовець комісар з 1-го полку. Їх промови зводилися до одного,

Бувши вояки 4-ої Бучацької сотні комбінованого куреня при 3-ій Береж. бригаді. Брали цілій час від грудня до мая участь в боях під Скниловом, Сокільниками та Солонкою аж до загального відвороту, коли то курінь перемінили на сотню. Сидять з ліва на право: 1. Пилипів Ант. стр., 2. дес. Сенік Микола, 3. комд. сотні чет. Ковбан Степан, 4. рап. віст. Захарчук Осип, 5. стр. Матійців Михайло. Стоять від ліва: 1. стр. Когут Гриць, 2. стр. Завальницький Богдан, 3. стр. Когут Михайло, 4. стр. Михалецький Василь.



а саме, станути до боротьби з капіталістичним світом, в інтересі працюючих мас.

Треба признати, що наше стрілецтво не захоплювалося бесідами промовців, хоч зони носили місцями демагогічний характер.

#### На фронт проти поляків.

В Бердаші і околиці усі частини приготовлялися вже до відходу на фронт проти поляків. Голосно про це не говорилося, але ми знали про те. Не знали ми лише докладно, на котрому відтинку обіймемо фронт.

До нашого полку приділено нову сотню скорострілів, котру вишколено із виздоровців у вишколі Української Галицької Армії. Командував нею поручник Фридрих Оберлендер. Цілу сотню приділено до ІІІ-го куреня.

Повстанці генерала Павленка, що були в околицях Бершаді, нас не зачіпали.

В другій половині березня поодинокі полки бригади ЧУСС почали відходити в напрямі залізничної лінії на стацію Рудниця і Попелюхи. На тих стаціях частини вагонувалися і відіїшли на фронт.

#### Вагонування.

Дня 22. березня вимашерував полк із села Фльорини через село Жабокричку в сторону стації Рудниця і Попелюхи.

В селі Фльорині чи Бершаді залишився командант ІІІ-го нашого куреня сотник Мирослав Микитка і вступив до повстанців генерала Павленка. Він предвиджував заздалегідь наше лихо з большевиками — і залишився. Коли вістка ця дійшла до відома наших стрільців, один із моєї сотні говорив мені: „вже є зло, коли наші команданти лишають нас“.

Перед двірцем в Попелюхах стоїть невеличка, але гарна церковця, а кругом неї маленьке кладовище. На кладовищі свіжі могили. Йдемо оглядати, — бо це певно наші Борці. І дійсно, могили

галицьких вояків. На могилах хрести з написами. Одна з них, це могила покійного сотника Антона Галькевича.

Дня 24. березня ІІ-ий і ІІІ-ий курені 7. полку завагонувались до поїзду. Командантом транспорту був командант нашого куреня сотник Віктор Бравн.

Наш поїзд був 15-им з ряду транспортом частин Бригади ЧУСС. Цілий поїзд мав 46 критих возів і 6 площинок, а їхало в нім 610 стрільців, 26 старшин, 144 коней і 57 возів, в тім 6 полевих кухонь. Транспорт виїхав із стації Попелюх ввечером.

Від б. четаря Колтунюка, котрий був помічником кермуючого транспортами поручника Северина Байгерта, на стації у Рудниці — одержав я докладні записки поодиноких транспортів Бригади ЧУСС. Ці записи подають докладні числа командного складу, стрільців, возів, коней, полевих кухонь, гармат кожного транспорту. З цих записок можна докладно устійнити стан стрільців, старшин, коней, возів, гармат і под. цілої Бригади ЧУСС. в моменті, коли вона відходила на фронт по страшнім тифі.

Записки чет. Колтунюка направаджую дослівно, так, як вони збереглись до цього часу:

(Гл. таблиця на ст. 14.).

Як виказує повищий відпис — документу зрештою дещо неповного, — і коли приняти, що у повищі списку занотовані всі частини, що були в тім часі в Бригаді ЧУСС. — і всі вони переїхали на фронт — було в тім часі в Бригаді ЧУСС 314 старшин, 6732 стрільців, 2337 коней і 1007 возів. При Бригаді було в той час 30 гармат, 62 полевих кухонь, з того 20 у матеріальнім складі (мабуть нечинні), 8 полевих печей і авто.

Повищі дані є неточні. У виказі транспортів бракує даних у 9 транспортах про командний стан, а щальше бракує даних про харчевий склад, що останній переїхав на фронт. Через те стан Бригади буде трохи більший.

День і години відходу	Число транспорту	Число поїзгу	Частини, які відійшли з транспортом	Командант транспорту	З транспортом відійшло				Відійшло вагонів				ПРИМІТКА
					командного складу	стрільців	коней	возів	особових	критих	площаодок	Разом	
19. III. 19·50	1	562	Запасна батерія тов. Воєвідки і батерія тов. Матесіча з легкого артил. дівізіону	тov. Ко-ролюк	25	297	172	80	40	20	60	6 кухонь, 17 гармат.	
20. III. 16·30	2	564	Штаб легкого арт. дів. 2. і 3. батерія	тov. Ше-парович	9	204	182	39	41	15	56	7 гармат, 2 кухні.	
21. III. 4·—	3	568	Тяжкий дів. арт. і піхотна амуніція	тov. Ме-двідь	295	153	52		47	12	59	4 г. дальноб., 4 пол. к., 5 ваг. арт. майна.	
21. III. 18·—	4	558	Бат. легк. дів. часть інтендантури. Провіянтура легк. дів.	тov. По-пович	107	60	15		37	8	45	2 гарм., 1 пол. кухня, 12 ваг. інтендантури.	
21. III. 18·20	5	534	1 курінь I. піх. п. УСС. Шт. Бул. сот.	тov. Нос-ковський	35	419	132	53	38	12	50		
21. III. 23·20	6	568	2. курінь I. п. піх. У. С. С.	тov. Гоїв	21	340	56	23	21	7	28	Крім того було ще дерево, призначене для залізниці. 3 пол. кухні.	
22. III. 13·50	7	546	3 курені I. піх. п. УСС. провіянтура	тov. Іва-ніцький	20	351	113	51	43	13	56		
22. III. 15·—	8	542	1 полк кінноти УСС. Штаб полка	тov. Ска-ценъ	18	217	175	22	42	6	48	2 пол. кухні.	
22. III. 20·20	9	556	2. курінь 3. піх. п. Бул. сотня і Штаб	тov. Ба-кович	38	540	110	46	37	12	49	5 пол. кухонь.	
22. III. 22·20	10	562	Харч. Уряд 3. піх. п. Скорострільна сот.	тov. Му-рин	16	196	100	56	37	9	46	3 пол. кухні.	
23. III. 11·10	11	508	1. курінь 3. піх. п. перевязочна	т. Шлем-кевич	28	469	87	42	28	9	37	5 пол. кухонь.	
23. III. 17·—	12	552	Телеф. сотня 3. піш. ескадрон. провіянт.		17	335	81	42	43		43		
23. III. 24·—	13	548	Штаб I. Бр. УСС. Бул. сотня, музика	т. Кузь-мин	50	320	100	38	2	48	3	53	1 авто,
24. III. 10·20	14	528	Часть інтенд. пекарня	т. Альт-шілбер		220	80	35	45	6	51	8 пол. печей.	
24. III. 21·30	15	556	2. і 3. курінь 7. піх. полка У. С. С.	т. Бравп		636	144	57	46	6	52		
25. III. 1·35	16	508	1. курінь 7. піх. п. Штаб. бул. сотня	тov. Во-лощук	37	493	156	58	43	12	55	5 пол. кухонь.	
25. III. 13·35	17	528	Перевяз. точка 7. п. полка. Провіянтура 7. піх. п. Матеріальний склад	тov. Бі-лецький		204	40	124	40	9		20 п. кухонь.	
25. III. 1·12	18	506	Кінська лічниця, технічна сотня	тov. Вер-ніш		277	78	31	39	1		4 пол. кухонь.	
26. III. 4·10	19	516	Харчева кольона I. Бр. У. С. С.	т. Кошак		167	130	52				2 пол. кухні 7. кор.	
27. III. 8·15	20	518	I. зап. Кіш	тov. Ду-динський		600	186	80	38	2	40	8 волів.	
27. III. 14·05	21	546	II. зап. Кіш, сан. летучка	тov. Сма-чило		20*	2	11	2	26	6	* 20 хорих, 25 санітетів.	
27. III. 18·—	22		Харчевий склад	т. Хробак									
			Разом		314	6732	2337	1007					

Впадає в очі велика непропорціональність між стрільцями й кінами та возами, бо на 3-х стрільців припадає 1 кінь і на 7 стрільців 1 віз. Цю непропорціональність треба пояснити собі в той спосіб, що теперішня Бригада УСС. повстала з II-го Корпусу УГА. Корпус мусів мати в час переходу Армії через Зброчу принайменше 25.000 харчевого стану. Людський матеріал наслідком пошестей убував і зменшувався, а коні хоч гинули, то всеж менше як люди. Тому така непропорціональність поміж харчевим станом, кінами і возами.

Дня 25. березня в год. 14-ї прибув наш транспорт до Жмеринки. Тут застали ми три транспорти нашої Бригади, котрі виїхали перед нами. Паровози не мали дров і транспорти не могли їхати в дальшу дорогу. На нас черга до виїзду аж за 48 годин. Поїзд стояв на стації і чекав своєї черги.

Щоби стрілецтву не нудилося, придумали большевики уладити на стації „мітінг“. Усі транспорти, що були на двірці — зібралися під рампою на жмеринськім двірці і почалися промови. Промовців не знаю особисто. Були ними бувші старшини. — Промовляв також по російськи якийсь чоловяга — ізраїльського вигляду. Тими промовами ніхто з наших стрільців не переймався. Стрілецтво слухало тих промов, бо такий був приказ, а поява на рампі російського промовця і його російська промова зовсім нікого з нас не цікавила. Ми переконувались наглядно, що большевики ведуть русифікаційну роботу на Україні.

На другий день подібний „мітінг“ вілбувся в одній із залізничних саль на жмеринськім двірці. До наших стрільців і старшин промовляв тоді якийсь промовець по українськи. Треба відмітити, що большевики використовували кожну вільну хвилю — на пропаганду своїх клічів.

Дня 25. березня о год. 15-ї виїхав транспорт із Жмеринки. Вечором того дня переїхали ми через Винницю. На стації у Винниці одержав наш транспорт по дві пайки хліба. Згадую про це тому, що хліба тоді бракувало.

Дня 28. березня переїхали ми через Козятин. Вполудні були ми у Бердичеві, а вечером того дня доїхали ми на стацію Михайлівки. Є це остання стація перед м. Чуднів, коли їдемо з Бердичева.

В Бердичеві на двірці одержав наш транспорт 300 нових російських крісів, 30.000 штук набоїв, 100 шроботягів, 100 баньок на оливу, 100 охоронків на мушки та трохи клоччя до чищення крісів.

Так I. Бригада ЧУСС переїхала на фронт: проти поляків.

Дня 29. березня курені вивагонувалися і відійшли: I-ий до села Малі Коровинці, II-ий до села Судичівки, III-ий до села Бацки. Штаб полку в селі Михайлівках.

#### При 44. Совітській Дивізії.

Нашу Бригаду приділено до 44-ої совітської стрілкової дивізії. Проти цеї самої дивізії боролися частини VII-ої Львівської Бригади і II-го Корпусу УГА під Коростенем. Тоді згинув командаант тої дивізії Шульц. *Шорс*

Відносний приказ<sup>1)</sup> до вагоновання I-ої бригади УСС звучав (наводжу його в цілості):

Команда I. Бригади УСС. Ч. оп. 477. Бершадь дnia 17. III. 1920. Приказ до вагонування I. Бригади УСС.

При вагонуванню приходять на чергу:

1. Вся артилерія 400 осей — 4 трансп. по 50 ваг.
2. 1. п. п. УСС. 262 " 3 " " 50 "
3. Телеграф. Сотня 32 " причіплений до 3. транспорту 1. п. п. УСС.
4. 3. піша ескадрона 42 " Провіянтура 12 " 1 трансп. 50 ваг. Част. інтендантури 46 "
5. 3. п. п. УСС. 260 " 3. трансп. по 50 ваг. прилучить малий транспорт по вказівкам командуючого транспортами.

6. Штаб Бригади і бул. сотня 104 осей — 1 трансп.  
1. кінний полк УСС 90 " 1 "
7. Інтендантура 106 " 1 "
8. 7. п. п. УСС. 260 " 3 "
9. Технічна сотня 48 " прилучити до 3. транспорту 7. п. п. УСС.

- Прочий матеріал і майно, лазарет — ОБОДІВКА, частина лазарету — ОЛЬГОПІЛЬ, Кінський лазарет будуть завагоновані по вказівкам командуючого квартирами.
10. Відносно Коша УСС. прийдуть ще вказівки з Полевого Штабу ЧУГА та від 44-ої Совітської дивізії.
  11. Тов. Байгерта назначується кермуючим транспортами і він має як найскорше відійти до РУДНИЦІ.

- При вагонуванню придержується товариш Байгерта нинішнього наказу і змінє чергу в вагонуванню лише в віймкових і дуже важких випадках, при тім мусить уважати, щоби використати завсіди всі вагони, які будуть в його розпорядити. Він має також кожного дня голосити Полевому Штабові ЧУГА потрібну скількість вагонів. Тов. Колтуньюка підчиняється як помічника товаришові Байгертові.

12. Всі відділи, які приходять в район РУДНИЦІ висилають до тов. Байгерта своїх ладункових, які інформуються у нього про час і спосіб вагонування.

13. На станцію РУДНИЦЯ приходить сан. поїзд і є призначений в район на те, щоби забрати з собою захорівших в районі РУДНИЦІ. Він відде на самому кінці до БЕРДИЧЕВА.

14. Іде до тов. Байгерта, 1-го, 3-го, 7-го п. п. УСС, 1-го Кінного полку, тов. Кнайфля для артилерії, тов. Верніша для технічної сотні і інтендантури.

- За згідність Командант I. Бригади УСС.  
Матійців. Шаманек в. р.

Політком I. Бригади УСС:

Струхманчук.

<sup>1)</sup> Цей приказ і черговий одержав я до використання від б. четаря Колтунюка. П. М.

(Далі буде).

# В українській дипломатичній службі в роках 1915—1923.

Написав: Осип Назарук.

В моїм житті займався я працею в п'ятьох областях<sup>\*)</sup>: 1. у пресі від р. 1900 до тепер, 2. устною агітацією між своїм народом від р. 1902 до тепер (в останніх літах мало з причини недуг та браку часу), 3. працею в адвокатурі від р. 1912 до 1933 і 4. в українській дипломатії від р. 1915 до 1923, 5. В міжчасі писав я історичні повісті. Все те робив я переривано, бо час був дуже неспокійний.

Працю в кожній з цих областей уважаю дуже відповідальною, та найбільш відповідальна має бути дипломатична праця. Звичайно кажеться і пишеться, що слово дипломата тоді має значення, коли за ним стоїть сила добре зорганізованого війська. Однаке та справа зовсім не така проста, як виглядає. Велика війна доказує, що Німеччина мала найлучше зорганізовану армію зі всіх країв світа, а її тодішня дипломатія допровадила чи допустила до того, що на Німеччину кинувся майже цілий світ. А з другої сторони знаємо, що були народи, які на своїй території не мали ніякої зорганізованої військової сили, а їх дипломатія довела або дуже причинилася до того, що ті народи осягнули державну самостійність, як прим. чехи. З того ясно, що в області ділання дипломатії можуть рішати також інші чинники, яких не можна заздалегідь предвидіти, в першій мірі хвилева консталіція, яка зложиться в рішаючий момент (хоч розуміється, що думки, які її опановують, знов же можуть бути приготовані дуже наперед пропагандою, якої вплив не дається сконтрлювати). Ту абсолютну непевність висліду ділання дипломатії віруючий чоловік пояснює собі рішенням Проріздіння божого, а невіруючий припадком чи припадками.

Та в кожнім разі дипломатична служба вимагає дуже солідних, рухливих і передовсім підготованих людей, які знали б під кожним оглядом минувшість і сучасність двох країв і народів: свого і того, що їдуть до нього. Без того не можна говорити про властиву дипломатію, тільки хіба про спроби в тій області. Гадаю, що до таких спроб належить українська дипломатія з часів великої європейської війни та повоєнних, з віймком дипломатії гетьманської, бо в ній працювали і досі працюють фахово підготовані люди.

Мою першу дипломатичну службу розпочав я в тій країні, що в союзі з нею українська державність кінчила своє існування в XVIII. столітті, себто у Швеції, куди я виїхав зимою 1914/5 р. на припоручення Союзу Визволення України, майже безпосередньо по випущенні з австрійського концентраційного табору в Талергофі, де мене держали як „москові“, хоч я з московільством тоді завзято боровся. Головний організаційний центр СВУ був тоді у Відні, головою його був у тім часі Андрій Жук, відомий кооператив-

<sup>\*)</sup> Ця стаття з технічних причин не ввійшла до Календаря-Альманаха „Ч. К.“ на 1939 р.

ний діяч, по переконанням соціялістів, але чоловік практичний з вродженим розумом, самоук, чи радше те, що англо-саси називають „сельфмейден“. Від нього одержав я інструкції та гроші на дорогу. СВУ це була організація наддніпрянських українців, яка вживала також до роботи галичан, але в управі рішали тільки наддніпрянці. Підприємили ту організацію центральні держави. Зі Стокгольму мав я сконтактуватися з Симоном В. Петлюрою, що був тоді у Москві, що я й виконав. Далі мав я спробувати навязати взаємини з урядовими колами Швеції та зі шведською пресою. Готовий матеріял до оповіщення від я з собою в формі праці д-ра Льонгена Цегельського, я мав її дати до перекладу в Швеції та оповістити, крім того інформувати шведську пресу ѹ визначніших людей у Швеції про українські справи і державницькі змагання, зорієнтувавши на місці. Все те я по можності виконав. Звіти з моєї діяльності, всі писані моєю рукою (бо на машині я ще тоді писати не вмів), висилав я через австро-угорську амбасаду до СВУ у Відні й вони доходили, що ЗСВУ потверджував мені.

Австро-угорська амбасада в Стокгольмі була тоді в руках мадярів, з якими я говорив по німецьки. Німецьку мову бодай в тім часі знали також всі шведські інтелігенти, з якими я зустрівся. Я почав учитися по шведськи, але не була це легка річ. Та й часу не мав я багато. Лист покійного вже А. Єнсена, тоді бібліотекаря при Інституті Нобля, поміг мені навязати взаємини в Швеції. Був я м. і. на авдієнції у тодішнього шведського міністра заграничних справ, який однаке боявся якогніо всякої непорозуміння з царською Росією ѹ зовсім з тим не крився. З визначніших людей був я у пок. вже професора історії Герне (чит. Ерне) в Упсалі та у Свена Гедіна. Удалося мені дібратися ѹ до більших пресових органів Швеції. Та назагал заінтересування в Швеції українською справою як і всякими іншими справами, що їх видвигнула велика війна, було під кутом: не наробити неприємностей своїй державі. Свен Гедін, відомий подорожник і тоді один з найславніших людей в цілім світі, якого я просив написати статтю в українській справі до шведської преси, відмовив моїй просьбі: очевидно було ѹому невигідно наражувати собі уряд Росії, якого потребував у своїх подорожах по Азії.

Зі Швеції переїхав я до Норвегії, отримавши поручаючі листи від проф. Єнсена. В Норвегії зустрів я на своє здивування більше прихильності до української справи, ніж у Швеції. Тодішній міністр заграничних справ Норвегії довго мені вияснював, що ключ до рішення української справи у руках Англії ѹ давав справді сердечні поради, що маємо робити в нашій ситуації. Докладний опис тої авдієнції переслав я СВУ та

одержав підтвердження, що він дійшов, так само як мое листування з С. Петлюрою. Розумних порад норвежського міністра наші політики у Відні не використали (ходило про поведінку представництва австрійських українців).

Архів СВУ зберігся за кордоном, на жаль, відписів моїх звітів не міг я отримати, тому не можу докладніше представити моєї роботи за кордоном.

Дальші мої заходи згадаю тільки побіжно.

По упадку Австро-Угорщини перші мої дипломатичні переговори були з поляками у Львові, ведені разом з д-ром Л. Цегельським на припоручення Української Національної Ради, в перших днях листопада 1918 року, в будинку Промислової Палати. Дійшли ми туди пізним вечором, серед постійної стрілянини з обидвох сторін, української й польської. Ходило про хвилине перемиря.

Дня 5. XI. 1918 р поїхав я з доручення Української Національної Ради автом на Золочів—Броди до Києва, до гетьмана Павла, разом з інж. Шухевичом. Перебіг і вислід авдієнції у гетьмана Павла оповістив я в моїх споминах у книжці „Рік на Великій Україні“, виданій у Відні літ тому близько 20. Лишився я на В. Україні й був звязковим з доручення УНРади при уряді Петлюри. Там мав я часті нагоди полагоджувати ріжні справи з представниками німецької армії. Про це писав я в часописах і в згаданій вище книжці.

В часі переходу правительства галицького диктатора д-ра Евгена Петрушевича через Дністер переговорював я з румунами й депешував з успіхом до батька теперішнього короля Румунії, в справі хвилевого азилу для Галицького Уряду.

З Відня вислав мене диктатор Петрушевич на переговори з тодішнім представником СССР, Літвіновом, який в тім часі був у Копенгагзі, в Данії. Він привязував таку wagу до нашої справи, що приняв мене перед зголосеними вже послами ріжних інших держав. Зі мною їздив тоді до Літвінова д-р Лука Мишуга. Ті переговори описав я свого часу в „Новій Зорі“.

В році 1920 брав я в характері заступника голови участь у делегації, яку Галицький Диктатор вислав до Риги. Головою був д-р Кость Левицький. Описав я це в окремій брошурі п. з „Га-

лицька делегація в Ризі 1920 р.“. Там оповістив я і всі документи звязані з працею тої делегації.

В літі 1922 р. вислав мене Галицький Уряд в характері галицького посла до Канади, де я працював разом з проф. Іваном Боберським, головно урядуючи віча між нашим народом і збиряючи гроши для Галицького Уряду. Коли Рада Амбасадорів в березні 1923 р. признала Галичину Польщі, прийшлося зліквідувати галицькі посольства, між ними й посольство в Канаді. Ми це й виконали. Остало ще було кілька тисяч доларів з призбираних нами грошей. Проф. Боберський був за тим, щоб вислати їх Петрушевичеві, а я був за тим, щоб вислати їх до краю, до Львова, на місцеві потреби. Ми постановили бути на початку і так вписали в банківські книги, що вкладати гроши на конто нашого посольства має право кожний з нас, але виймати можемо тільки оба разом, то значить я і проф. Боберський. Отже без його згоди я не міг тих оставших грошей вислати до Галичини. Та по яких двох тижнях проф. Боберський дався переконати, що більше рациї промовляє за висилкою тих грошей до краю. Отже оставші гроши посольства вислали ми до Львова з тим, що про їх ужиття мали рішати три існуючі тоді галицькі політичні партії. Тепер признаю, що рациєю мав тоді проф. Боберський, а не я: гроши оставші треба було вислати тому, хто нас уповажлив до їзди за кордон, хоч він тоді й накладав уже з силами, яким ми були противні. Наперед треба було розйтися лояльно зі своїм шефом, а потому протестувати проти його політики. Та чи ми мали яку традицію поведіння? Хто з наших людей був перед нами на такій полі? Хто лишив нам які небудь вказівки?

Тому й лишаю це своє признання, що я зробив зло і ще потягнув за собою другого, щоб на будуче наші люди знали, що так поступати не треба: навіть коли поглядами розходиться хто зі своїм шефом на дальнє ведення політики чи якої небудь іншої справи, то не повинен оставляти його, не полагодивши по його думці справ, які розпочав вести і які треба полагодити. Також всі таємниці поручені чоловікові в часі доброго з ним пожиття повинні бути безумовно збережені навіть тоді, коли люди розійшлися в гніві й не могли вже потому порозумітися. Це дуже важний життєвий досвід особливо в такім положенні, в якім є наш народ і наша справа.



# Українська військова і воєнна література

П. „Табор“, воєнно-науковий журнал. Замітки про 16—30 число ).

Написав: О. Думін.

Низка зошитів журналу „Табор“, яку обговорюмо понижче, з'явилась в Варшаві на протязі 1932—1936. рр. Від 1933. р. журнал перемінив свою піднаголовну називу з воєнно-літературної в воєнно-наукову і від того часу працює по іншій трохи як дотепер програмі. Він став органом фахового виучування військової і воєнної справи у всіх її ріжноманітних проявах. „Сирого матеріалу“, — спогадів, причинків і спроб нарисів з історії вільної боротьби України, яка щойно складається, „Табор“ більше не поміщує. Цей матеріал публікує окремий добре поставленій журнал: „За Державність“, що виходить<sup>2)</sup> також в Варшаві стараннями української наддніпрянської військової еміграції, а головно заходами полк. Садовського.

Свою називу воєнно-наукового журналу носить „Табор“ справедливо. Його рівень в згаданому періоді, особливож від 1933. р. піднявся. Більшість поміщених в „Таборі“ статтей написана зі знанням предмету, деякі навіть з високою військовою ерудицією. Як і в попередніх числах на перше місце, з огляду на якість статтей, спосіб їх опрацювання, викладу і висновків, висуваються: сот. О. Переяславський, пполк. В. Колосовський, лейтенант флоту С. Шрамченко, далі сот. Ю. Науменко, пполк. Т. Омельченко і др. Олексіюк. Статті підполк. В. Колосовського поміщено тільки в трох перших нами обговорюваних числах „Табору“, в дальших назвиска цього фахового військового письменника не зустрічаємо. Статті сот. Переяславського, в котрих він займається воєнною історією, справді вартісні не тільки з огляду на зібраний матеріал, але і на тенденцію — розкрити перед очами сучасних українців великі скарби найкращих воєнних традицій наших предків. Тільки статтю: „До нашої термінології“ (число „Табору“ 24) — мусимо назвати невдачною.

Та перегляньмо поміщені в журналі праці в певному порядку. Для орієнтації розмістили ми його по такій схемі: 1. військово-воєнна ідеольгія, організація і тактика; 2. воєнна техніка; 3. воєнна історія; 4. воєнна педагогія; 5. статті політично-ідеольгічні і 6. статті на актуальні військові теми.

На чолі першої групи статтей із за її підставового характеру слід поставити працю пполк. Колосовського: Перегляд стратегії (ч. 17). Це область, на котрій кожний автор може обертатися більш свободно, як на інших стислих, екзактних областях військової науки і воєнної штуки. Авторскористав з цеї свободи рухів і висказав про стратегію кілька думок, що в товаристві військо-

вих, колиб на цю тему зійшла балачка, викликали живу дискусію, суперечки і деякі закиди в сторону автора. Чи справді „вмерла класична стратегія“ — як твердить автор. На це питання годі тут давати відповідь, але треба зазначити, що вона, колиб взяти за її основу безсмертний твір Клявзевіца „Vom Kriege“ — не покривалася з думками В. Колосовського. Це щодо загального; щодо конкретного автор каже: „Так само не вдалася Людендорфу його велика операція проти Росії в літі 1915. р.“ Колиб простиrosійська офензива в 1915. р. була поведена так, як це пропонував ген. Людендорф (всупереч ген. Фалькенгайнові — гляди воєнні спомини ген. Людендорфа, стор. 112—120) — то мабуть більшість воєнних російських сил була пропала в „польському мішку“, який збирався для неї зшити ген. Людендорф.

В тому числі звертає на себе увагу стаття сот. Ю. Науменка: „Організація української кінноти в майбутній війні“. Стаття має дати товчок до дискусії на цю тему. Сам автор висловлюється за кінною дивізією з 4-ох полків. Про це саме пише і пполк. Т. Омельченко в статті: Гадки про організацію кінноти. Цей останній автор заступає погляд про доцільність 3-ох полкової дивізії.

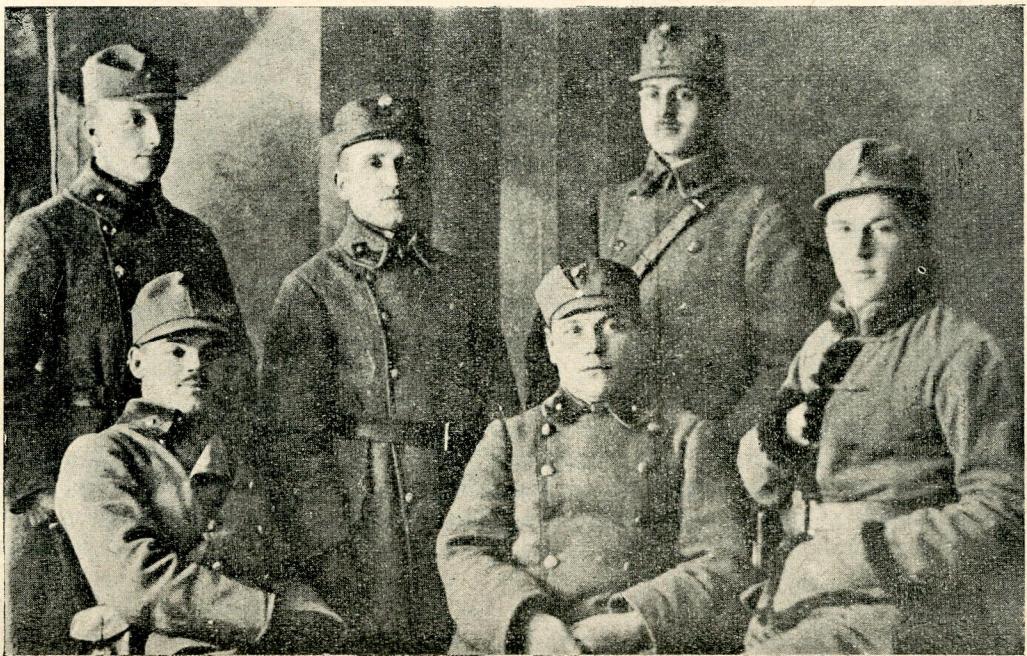
Коли ми вже при кінноті, то згадаємо і інші статті про цей рід зброї. І так в ч. 18. пполк. В. Колосовський дає добрий огляд: „Організації кінноти в сучасних арміях“, при чому говорить він майже виключно про західно-европейські армії і упадок значіння кінноти в їх. Полк. К. Бунчук пише в ч. 20 про: „Маскування кінноти від авіації“, в числах 24 і 25 про: „Марші кінноти“, а в ч. 27 про „Бойовий марш кінноти“. Статті цього автора стислі, ядерні і обмежуються до головного. Загально марші розглядає О. П. в праці „Техніка сучасних маршів“ (ч. 16).

Поняття про суть війни і її елементів дають статті пполк. Т. Омельченка: „Навколо модерного бою“ (ч. 18) і В. Колосовського: „Модерна авіація“ (ч. 19). Перша стаття займається головно значінням, силою огня всіх видів бойового огня і передпосилками його найбільшої успішності. Друга основами тактики летунства і організації цього роду зброї. Органічно сюди треба віднести статю сот. І. Барила: „Протилітакова артилерія“ (ч. 17 і 18). Про артилерію є ще такі статті: Ю. Науменка: „Артилерія авангарду“ (ч. 21), сот. Забелла: „Стріляння легкої польової артилерії по невидкохідних наземних цілях“ (ч. 26) і полк. П. Крицького: „Боротьба артилерії з танками“ (ч. 28/29).

Сот. Барилу дає загальний начерк задач і тактики протилетунської артилерії та її організації, але описує тільки два зразки французьких протилетунських гармат, хоч обсяг теми зазначений в заголовку вимагавши ширшого огляду ріжних

<sup>1)</sup> Замітки про 1—15 число були друковані в „Літописі Чесної Калини“ з 1937 р. ч. 7—8.

<sup>2)</sup> Дотепер з'явилось вісім томів.



Самбір, січень 1919 р.  
Старшини запасного куреня. Стоять від ліва до права: чет. Іван Рибак, хор. Гоцький; сидять: пор. Петро Прибитківський, с. Кушлик, курат. пор. Михайло Хроновят.

типів гармат призначених для поборювання літаків. Стаття полк. Крицького приносить цікаві дані про поступи, які осягнула протитанкова артилерія від закінчення світової війни. Полк. Колосовський знакомить читача з піхотною гарматою і її конструкцією в ріжких краях Європи. Врешті пполк. Омельченко інформує коротко в статті: „Армія і залізниці” про найважніший транспортний засіб в війні. Летунству посвячені також статті чужинецького автора, французького пполк. І. Л. Морей де Морана: „Військова авіація” (ч. 22) і „Французька повітрова армія” (ч. 25 і 26).

„Ініціатива”, про яку розправляє сот. Ю. Науменко в 18 числі „Табору” буде завсіди одною з найбільш цікавих теоретичних тем з області стратегії. Як далеко має проявити командант ініціативу, коли вона на місці, коли ж знова вона недоцільна — на те питання не дасть ніхто ніколи сталої і певної „рецепти”. В одній бойовій ситуації ініціатива команданта чи підкоманданта принесе великі успіхи, в іншій великі шкоди. Все залежить тут від інтуїції і орієнтаційних здібностей відповідальних осіб, згл. осіб, що її проявляють. Певне однаке те, що ініціатива є можлива і доцільна в армії високого боєвого духа. На цю останню тему приносить „Табор” ч. 19, добре опрацьовану статтю сот. Б. Монкевича: „Військовий дух і його значіння”. Заключені в ній думки слідби спопуляризувати серед української суспільності. Бо і політична боротьба без бойового духа засуджена на невдачу.

Виключно піхоті присвячені статті: Ю. Науменка: „Стрілецький полк” (ч. 20), в якій автор виставляє постулати його доцільної організації, стаття П. М-та: „Піхотний рій” (ч. 21) і стаття полк. Бунчука: „Бічна сторожа” (ч. 30). В статті М-та узгляднено передовсім большовицькі і польські бойові правильники.

Воєнно-морські справи порушує лейтенант фльоти С. Шрамченко в нарисах: „Підводний

човен і сучасні засоби його рятування” (ч. 19); „Рятування підводних човнів” (ч. 23); „Бойове значіння підводних човнів” (ч. 24); „Узброєння підводних човнів” (ч. 25, 26 і 28/29) та „Засоби боротьби з підводними човнами” (ч. 30). Статті написані фахово і цікаво до того ж людиною, що нетільки визнається в воєнно-морському ділі, але слідить пильно за поступом наводної і підводної зброї в новіших часах. І чим більше молодих українців заохочить автор до вивчення, хотяби теоретично, воєнно-морських справ, тим краще. На Козацькому морі жде в найближчий час молоде покоління велика задача. Суворіність української держави була б неповна, коли не зняла на Чорному морі панівного становиська.

Другу групу статей розпочинає нарис пполк. Омельченка: „Машини й мотор у модерній армії” (ч. 16 і 17). „Важливий чинник руху — мотор — був на початку Великої Війни — каже автор — у війську новиною. Тільки з ходом цієї війни мотор набрав такого значення у воєнній справі і так поширився у війську, що модерна армія без вживання мотору вже стала неможливою. Без мотору годі досягти потрібної нині великої оперативної рухливості армій. Без мотору не можливе користання танками і панцирними возами”.

Машини: отже всякого роду скоростріли, міномети, піхотні гармати, танки, панцирні автаци і літаки і мотори, що їх передвигають — це знак, в якому йде розвиток всіх модерніх армій. „До таких машино-моторних армій — замічає автор — ми тимчасом ще не дійшли. Але машина та мотор набирають у воєнній справі що далі більшої ваги”. Стаття дає добрий перегляд машинової зброї, особливож типів модерніх танків. Про тактичні досвіди змоторизованих і змеханізованих стягів та відділів в ріжких європейських арміях розповідає Ю. Науменко в статті: „Моторизація і механізація війська” (ч. 23). Сюди до певної міри належить і стаття того ж автора: „Підсумки і перспективи” (ч. 26), в якій ставля-

ються прогнози обличчя будучої війни власне в зв'язку з поступом воєнної техніки.

До цього розділу можна біднести коротку статтю пполк. Марушенка-Богданівського про „Хемічну війну” (ч. 27), коли він не був обмежився тільки на історичному нарисі — на розповіданню про початки вживання газу на зах. фронті, а був розказав також про сучасний стан цеї зброї. Цю недостачу в журналі заповнила праця полк. А. Крицького про: „Сучасні отруйні річевини та їх значення, як бойового засобу” (ч. 30). Правда вона написана на основі російських і чеських військових журналів, але вона своє призначення інформації сповняє.

Третя група статей: воєнно-історичних заступлена в більшості працями сот. Переяславського. Автор їх імпульсивний і схильний робити деколи надто скорі і смілі висновки, однаке методи його аналізи історичних явищ і ясний виклад рівноважать ці недостачі. Йдучи хронологічно називемо його першу статтю: „Похід царя Дарія проти Скитів” (ч. 27 і 28-29), в якій він опонує поглядові проф. Щербаківського висловленому на цю справу на одному викладі. Та в своїх виводах сот. Переяславський загнався таки за далеко. В другій статті „Стратегічні будови київської землі” (ч. 21) подає автор відомості про систему укріплень (кріпости і лінії на взірець римських — *limes*) київської держави в часі її розквіту.

Третя стаття О. Переяславського: „Українська воєнна доктрина в битві на Куликовому полі” (ч. 18) одна з найкращих праць цього автора. В ній подає він характеристику українського і московського духа і старо-української воєнної школи, що так славно виявила себе в згаданій битві на Куликовому полі в 1380 р., яка дала Москвщині змогу звільнитися з під татарської зверхності, станути на власні ноги, скріпитися і розпочати ряд підбоїв, жертвою котрої зробилася опіля і українська земля. Заслуга в розгромі хана Мамая, хотяй як це стараються скрити російські історики, припадає — як це льготично довів сот. Переяславський — українським стягам і українському стратегові Бобркові.

В четвертій статті „Воєвода Остафій Дашкович” (ч. 24) порушено автором початки українського козацтва згідно його формування в силу, яка завдяки саме воєводі Дашковичові, освідомила собі вже свою роль і мету. Стаття складена на основі Історії М. Грушевського, не дає нічого нового, а ставляє собі тільки за ціль пригадати українській суспільноти велично постать пограничника О. Дашковича в 400-ліття його смерті.

Слідуючи працею сот. Переяславського є: „Українська збройна сила в Наполеонівських війнах 1812—1814 рр.” (Табор ч. 19, 23, 25 і 26). В ній розповідається про те, як в скрутну для Росії хвилину, коли Наполеон рушив на Москву, російська головна команда рішила, як каже один російський історик: „покористуватися звісним наклоном українського народу до воєнного діла” і видала розпорядок відносно формування укра-

їнських добровольчих стягів, щоб вони ратували російську державу перед великим корсиканцем.

Царський указ відносно формування згл. віднови українського війська на Україні не проминув безслідно. „У глибинах народніх — пише сот. Переяславський — ще живі були спогади про минуле і цей заклик знайшов подивогідний відгук. Охоту вступити в „Українське Військо” виявила не тільки молодь, але також 70-літні беззубі та підсліпуваті діди і після першого набору з'явилась потреба зробити відповідний одібр”. Тут слід завважити, що автор невлучно затитулував свою працю. Російське правительство давало дозвіл на організацію не української „збройної сили”, під чим розуміється всі роди зброї, а тільки здебільша кінноти.

Українські „козацькі полки” віддали справі звільнення Росії від французького наїзду великі послуги. Їхні бойові чини мусіла відмітити і російська історіографія. Розуміється собі, своїй українській справі на шкоду, а на користь російському імперіалізму. Українська національна справа від цього факту, від факту оборони російської імперії і організації значних військових сил не позискала нічо. Українська провідна верства, що ще перед самим кінцем XVIII. ст. леліяла separatistичні думки, присвоїлась врешті до воза московського деспотизму і чим даліше, тим безвільніше бігла за ним на припоні, засвоєної собі по волі чи неволі, — общеруської ідеї і своїх особистих користей.

Тепер здала вона свої політичні позиції. Її опозиційна частина втратила також свою енергію і давала вислови своєму невдоволенню тільки на словах, але не на ділі. Хвіля для того, щоб порахуватися з Москвою була принагідна; Наполеонська армія дійшла до столиці Росії і в такому положенню українські формaciї могли багато заважити на висліді французько-російської кампанії. Коли була „рушилася” Україна, то Наполеон мав бути достроївби відповідно свої пляни. А звісно, що французький цісар цікавився Україною і перед виправою до Росії написав один французький історик спеціально для нього історію України.

В статті „Остання Збройна Сила Старої України” (ч. 27), знайомить нас автор з формуванням трьох українських козацьких полків російською владою в часі польського повстання в 1863 р. Ця справа дотепер дуже мало розсліджена і автор переповідає власне тільки дотичні укази занесені в: „Полное Собрание Законов Российской Империи”.

Звістки сот. Переяславського про українські військові формaciї по російській стороні в 1812—1813 рр. доповнив і справив С. Сірополю (молодший) в статті: „Українська кінно-козацька дивізія в Наполеонівських війнах 1812—13 рр.” (ч. 28—29) на основі журналу полк. Похвиснева, якого сот. Переяславський не зміг розшукати при писанні своєї праці.

Відділ історичних статей продовжує розвідка сот. Ю. Науменка: „Армія без вождів” (ч. 19-20). Автор розбирає перші воєнні німецькі і французькі операції в 1914 р. з метою показати, яких

похібок допустилася Найвища Команда одної і другої сторони і наскільки ці похибки не відповідали духові стратегічної доктрини, а зокрема плянові маршала Шліфена. Вартість розвідки обніжує трохи те, що вона не оригінальна, а операція на праці одного польського старшини.

Правда, українські військові автори як емігранти не мають змоги слідити безпосередньо за розвитком модерних армій, воєнної техніки та організації. Тому при писанню того рода статей мусять спиратися на праці чужинців. Щож до історичних праць то тепер вже стоїть їм до розпорядження стільки джерельних публікацій, що не має потреби користуватися джерелами з другої руки.

С. Шрамченко дав в цьому відділі дві менші статті: „Український Морський Генеральний Штаб в рр. 1917—1920” (ч. 16) і „Український Головний Морський Штаб в 1917—1921 рр.” (ч. 21).

Часів по припиненню визвольної боротьби дотичать статті полк. Порохівського: „Українська військова еміграція в Румунії” (ч. 16 і 17) і пполк. В. Проходи: „Українська військова еміграція в Чехословаччині” (ч. 24 і 25).

Військово-педагогічна група заступлена статтею полк. Бунчука: „Виховання і початкове шкolenня вояка” (ч. 23). Політично-ідеольгічна обіймає статті Й. Бербенца: „Симон Петлюра” (ч. 16) та Проходи: „Симон Петлюра Вожд Українського Війська” (ч. 28—29). Обі статті возвеличують Петлюру як найбільшого героя нашої визвольної боротьби дискретно промовчуючи такі факти, як: поборювання Петлюрою „українського мілітаризму”, введення ним большевицького принципу виборності старшин, який зруйнував до решти армію Ц. Р. і потурання тому хаосові в військовому ділі, яка перейде в нашу історію під „ославленою” назвою — отаманщина.

Окреме місце серед матеріалу, вміщеного в тих числах „Табору” займає більша праця д-р Т. Олексіюка: „Українські кольоніальні землі” (чч. 17, 18, 20, 21 і 22). Ця старанно опрацьована розвідка про Зелений Клин, Далеко-Східний Край, Сірий Клин, Близький Східний Край і Казахстан має на меті не тільки запізнання українську суспільність з тими просторами заповненими українським хліборобським елементом, але і означити його роля в майбутній розбудові української державності після упадку ССР і розпаду червоної московської імперії.

Способ думання і аргументування автора смілив і наскрізь націоналістичний і беручи справу зі становища перспектив будучності власне цих потенційльних сил, що криються в українському народі — реалістичний. Д-р Олексіюк вперше на-

черкує українському імперіялізмові конкретні шляхи і подає їому дороговкази. По нашій думці він однаке за мало узгляднів цей паназійський рух, що його започаткували так марканто в останніх часах — Японія. Почасти те, чого бракує в статті д-р Олексіюка, знаходимо в статті П. М-та: „Сучасна політична і воєнна ситуація Японії та перспективи збройного її конфлікту з СССР” ч. 22). Цей останній автор робить остатильки похибку, що уважає японців за сентиментальних політиків і думає, що з ними могли б украни заселюючі Далекий Схід — зговоритися. До тої групи статей належить стаття Ю. Науменка: „Червона Армія” (ч. 27 і 28-29) і його ж „Дозброєння Німеччини” (ч. 30). Першій статті можна бути заскінути, що вона, як на важність обговорюваної справи і потреби докладного ознайомлення українського вояцтва з будучим противником — за коротка.

Врешті слід згадати одну особливу статтю, то є І. Вислоцького: „Майбутня державна егzekутива в Україні” (ч. 24, 25, 26). Назвисько автора відоме з „Літопису Червоної Калини”, де поміщені його спомини про побут в російськім полоні, при С. С., а потім про службу в Галицькій Армії, а саме в її розвідчому рефераті. Названа стаття займається також питанням організації, праці розвідчо-поліційних установ і тайної військової розвідки в прийдешній українській державі — отже вийшла з під пера доволі компетентної в цій справі людини.

Не пошкодило, якби якнайбільше українських вояків прочитало цей нарис і усвідомило собі, що таке військова розвідка, бо в нас панують на цю справу доволі хибні погляди. В нас тайну військову розвідку, що являється також зброєю для поборення ворога, тільки зброєю з іншої матерії як кріс, гармата або літак (дю зброю зовуть англійці — *intelligence service!*) — змішують зі зрадою і через це *qui pro quo* витискають її поза рами чесної вояцької служби (пор. Спомини д-ра Трильовського, д-ра Шухевича і О. Степанів). Принайменше ті, що уважають себе покликаними будувати в будуччині українську державу повинні познакомитися зі всіми засобами, що безпосередно або посередно можуть послужити цій меті.

Загальне враження з журналу „Табор” додатне і приемне. Коли є люди, які серед невідрадних емігрантських умовин не занедбують студій над військовим ділом і дають в більшості навіть цінні розвідки з цієї області, то наша збройна сила в недалекому будущому може не піде на шлях дилетантизму, як колись.





Держ. пов. Комісаріят в Сколім

До

Заряду школи  
приватної української гімназії

в Сколім.

В наслідок поширювання ся дальше плямистого тифу замикаю школу до дальншого зарядження.

В Сколім мається розпочати наука з днем 12. мая 1919.

Державний повітовий Комісар.

під тим округла печатка навколо напис:

Державний Повітовий Комісаріят Сколе  
по середині Тризуб. Підпис не читкий.

(Комісарем був вже тоді доктор Голубовський.)

Оба зарядження Комісаріяту були неконче потрібні, бо в самім Сколім не було ані одного випадку тифу. Був лише тиф в двох громадах, а то в Славську і в Синевідську ниж. Однакож управа курсів не могла тим зарядженням супротивлятися.

Наука зачалася наново 12. мая 1919 р. однакож тривала недовго, бо лише до 23. мая, бо в тім часі прийшли до Скользього польські війська.

До гімназійного комітету належали:

1. Посол Лев Левицький.
2. Парох о. Михайло Мосора.
3. Шкільний інспектор Онуфрій Курдидик.
4. Урядник староства Степан Корженевський.
5. Міщанин Іван Фурович.

Комітет висилав в половині березня 1919 р. п. Курдидика до Секретаріяту Освіти в Станиславові з повідомленням про ведення курсів і по дальші інструкції. П. Курдидик був на авдієнції у секретаря Освіти д-ра Артимовича, у референта середнього шкільництва д-р Сабата, і в управителя реальної гімназії Грицака, який подав пляни научування до I. і II. класи реальної гімназії. П. Курдидик вернув з тими плянами до Скользього, одна не довго тут уже побув, бо з початком квітня 1919 році покликав його секретар Освіти д-р Артимович на референта народнього шкільництва до Міністерства Освіти в Станиславові, де він перебув до 25. травня 1919 р.

#### СПИСОК ПОЛЯГЛИХ УКРАЇНСЬКИХ ВОЯКІВ ЗІ СЕЛА СЛОВІТА, ПОВІТ ПЕРЕМИШЛЯНИ.

##### П. Курінь, 1 Полк У. С. С.

1. Ст. десятник Юськів Семен.
2. Дес. Гуркало Іван.
3. Стар. стрілець Влошин Микола.
4. Стрілець Хахула Дмитро.
5. Стрілець Борух Теодор.
6. Стрілець Заверчук Стефан.
7. Вістун Мариняк Іван.
8. Стрілець Мойса Теодор.
9. Стрілець Манчук Михайло.
10. Стрілець Кушнір Павло.
11. Стрілець Нагуляк Тимко.

##### У. Г. А.

12. Десятник Хахула Іван.
13. Десятник Галушка Максим.
14. Вістун Галушка Іван.
15. Стрілець Савчук Теодор.
16. Стрілець Жмурко Стефан.
17. Стрілець Миськів Олексій.
18. Стрілець Борух Василь.
19. Стрілець Лемішка Стефан.

20. Стрілець Вінярський Віцько.

21. Стрілець Мойса Іван.

22. Стрілець Закутинський Антін.

23. Стрілець Сохацький Іван.

24. Стрілець Олійник Теодор.

25. Стрілець Мазур Павло.

26. Стрілець Кривцун Антін.

27. Стрілець Обримбальський Григорій.

28. Стрілець Зрай Петро.

#### З ЛИСТИВ ДО РЕДАКЦІЇ.

##### Хвальна Редакція

Прошу дуже умістити на сторінках Вашого журналу таке спростування:

В числі 3. місячника „Вістник“ за березень 1938 П. Микола Андрусяк в дописі під наголовком „Як зловлено Ю. Тютюнника“ закидує мені, начеб я непровірюючи джерел інформацій подав в „Літописі Червоної Калини“ неправдиві відомості про бувшого старшину Юнацької Школи — хорунжого Федора Погибу. Уміщуючи ось цю загадку про бл. п. Ф. Погибу, що згинув смертью героя під Базарем, п. М. Андрусяк як „добре поінформований“ не знає про те, що бл. п. Ф. Погиба ніколи не був старшиною жадної Юнацької Школи, і що моя загадка в „Червоній Калині“ відноситься не до хорунжого Федера Погиби, а хорунжого Петра Погиби. Читаючи діпіс п. Андрусяка, мається однак враження, що мова йде у нього про старшину Юнацької Школи — кубанця Петра Погибу і що п. Андрусяк особисто його знов.

Аби уникнути дальших непорозумінь, хай буде відомо п. Андрусякові, що в р. 1924 мав я точну адресу Петра Погиби, що перебував тоді у Києві. Згадка про його ролю при переході Ю. Тютюнника на Україну була уміщена свого часу в „Ділі“ і оскільки мені відомо, ніхто досі того не спростував.

Дякуючи за прихильність позістаю з правдивою пошаною

С. Яськевич.

#### СПРАВЛЕННЯ ПОХИБОК В КАЛЕНДАРІ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“ НА 1939-ИЙ РІК.

У статті проф. Гр. Микетя вкралися деякі похибки, а саме:

1. Українізовано неправильно сербські і хорватські назвиська, прим. Давидович — замісьць Давідовіць; Пребіцевич — замісьць Пребічевіць; Стрішкіч — замісьць Стрішкіць і т. д.;
2. ст. 141, стр. 17 з гори має бути: „Стрілець“ з 3. VIII. 1919 р. ч. 51.
3. ст. 145, стр. 7 з долу додати: зокрема про відношення трьох народів тієї держави: сербів, хорватів і словінців до української проблеми.
4. ст. 147, стр. 13 з гори: Я відвідав Тоні Шлегеля нач. ред. Загребер Тагблят-у.
5. ст. 147, стр. 7 з долу додати: д-ра Михайла Зобкова, що помер 1928 р.
6. ст. 151, стр. 12 з долу: Епоха — замісьць Епока.
7. ст. 154, стр. 15 з долу: має бути: допису з Парижа до Укр. Прапору з 15. XI. 1919 року.
8. ст. 154, стр. 7 з долу: прийшло коло 100 прим., а не 1000!
9. ст. 155, стр. 11 з гори має бути: в часі його промови 26. VI. 1928 р. чорногорським сербом Рачічем. (Рада чч. 98—100 з 1928 р.).

## Від Видавництва.

З ініціативи і заходами Ділового Комітету Похоронів Генерала Мирона Тарнавського з'явилася у Видавництві „Червона Калина“ Пропам'ятна Книга-Альбом „ПАМЯТІ ВОЖДЯ УГД“.

В I. частині Альбому колишні адютанти та товариші зброй В. Старосольський, Л. Лепкий, Р. Купчинський та Др. Лаліїв описали повне трудів на службі Батьківщині життя Генерала, а ред. І. Дурбак описав докладно перебіг його величавих Похоронів.

В I. частині Альбому поміщені світини з воєнних та післявоєнних часів життя Генерала, а в II. частині на 30 сторінках світини з останньої дороги Локійного Генерала.

Альбом виданий старанно на добірному папері стане цінною пам'яткою для б. підкомандних Локійного Генерала та для цілого українського громадянства.

Ціна примірника зол. 5., з пересилкою зол. 5·50., для членів „Червоні Калини“ зол. 4., з пересилкою зол. 4·50.

## Від Адміністрації „ЛЧК“.

До цього числа долучаємо складанки „Пром. Банку“ та просимо прислати нам передплату за останній квартал 1938 р.

# „ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

Ілюстрований журнал історії та побуту

Х. річник / Число 9. / Вересень 1938.

## ЗМІСТ:

Чорніє поле	В Українській дипломатичній службі
Микола Лебединський	2 Осип Назарук . . . . . 16
Зі споминів про проф. С. Смаль-Стоцького	Українська військова і воєнна література . . . . . 18
Епізоди минулого	2 Матеріали і документи . . . . . 22
Микола Ковалевський . . . . .	4 Посмертні згадки . . . . . 23
Гірська Бригада УДА та її перехід на чехословацьку територію	З листів до Редакції . . . . . 23
О. З. . . . .	8 Від Видавництва . . . . . 24
Україна на дипломатичному фронті	9 Від Адміністрації . . . . . 24
Яр. Заремба . . . . .	Справлені похибки . . . . . 24
При 1-ій Бригаді Червоних Українських Січових Стрільців	
П. Мигович . . . . . 11	

# КАВУ „ПРАЖІНЬ“ ◇

— по кожний, хто раз спробував.

„Суспільний Промисл“ – Львів 24. Жовківська ч. 188.

НОВОСТИ  
жіночі і мужеські

**Е. ДУМИН**  
КОПЕРНИКА • 4

ПУДРИ  
КРЕМИ

**МЕРІДА**

МІЖ ДОБРИМИ  
НАЙ КРАЩІ

ЕВКАЛІПТУСОВА  
ПАСТА  
до зубів

## ВЖЕ ВИЙШОВ

### Історичний Календар-Альманах „Червоної Калини“ на 1939 рік.

В Альманаховій частині під наголовком:

#### „Україна на дипломатичному фронті“

статті українських дипломатів і істориків про МІЖНАРОДНІ ЗВЯЗКИ УКРАЇНИ  
в 1917–1920 рр. та в давнину.

НОВІ, НІДЕ ЩЕ НЕДРУКОВАНІ, матеріали про Берестейський Мир, Мирову Конференцію в Парижі, про діяльність українських посольств і місій в різних державах.

Календар-Альманах „Червоної Калини“ на 1939 р. є доповненням двох попередніх Календарів „ЧК“ за 1937. і 1938 рр., присвячених двадцятиліттю будови Української Держави і Українського Війська, та висвітлює, що роблено і щосягнено в українських державницьких змаганнях на міжнародному форумі.

РЕВЕЛЯЦІЙНІ, ВПЕРШЕ РЕПРОДУКОВАНІ, СВІТЛИНІ українських посольств і місій, на кращому ілюстраційному папері.

Прегарна обкладинка арт. мал. М. Бутовича.

Ціна зол. 1·50, з пересилкою зол. 1·85.

Дістати можна по всіх книгарнях або у Вид-ві „Червона Калина“,  
Львів, вул. Зіморовича ч. 12. II. пов. почт. скр. ч. 43.

# Хто ще не знає?,

що

## ПАПЕРЦІ і ТУТКИ

(повноватки)

## „КАЛИНА“

є найліпши

СОЛДНИЙ  
МУЖЕСЬКИЙ КРАВЕЦЬ

**БІЛОУС**

-ЛІВІВ-  
ДОМІНІКАНСЬКА 4.  
тел. 234-56.

на складі власні матеріали

Довіря загалу здобули  
**МЯСНІ ВИРОБИ**  
„Центросоюзу“

продають країнці:

Ринок 2.

Личаківська 50.

На Байках 8.

Софії 8а.

Кентшинського 21.

Зиблікевича 2.

Жовківська 175.

найкращі зна  
токи стверджують, що  
тутки кооперативної ф  
абрики "БУДУЧНІСТЬ" в Те  
рнополі є з усіх на нашом  
ринку знаних очевидно  
найліпшими. До цегля при  
чинилось, що найбільше те  
що сирівець з якого  
фабрикується тутки

КАЛИНА є пе  
ршоякісний та че  
рез те не шкідливий при спалюванн  
і для організму так, як є це при інших д  
еяких тутках.  
Навпаки ужит  
ий при виробі туток "КАЛИНА"  
сирівець підносить смак  
і дас курцеві пов  
не вдовілля а кромі  
цього незвичайної діла  
ння ні катини.

Ф

ВСЕ

і

ВСЮДИ

паперці  
i тутки

**КАЛИНА**

Найкращі приятелі, щадні люди,

що постійно щадять у рідник бан  
ках, наприклад у найбільшім:

**Земельний Банк Гіпотечний**

У ЛЬВОВІ, ВУЛ. СЛОВАЦЬКОГО ч. 14.  
(ФІЛІЯ: Станиславів, вул. Собіського ч. 11).

Український продукт



**ЕЛЄГАНТ**

О. ЛЕВИЦЬКА І СКА  
Львів, Кордецького 51.